

Hilâl. Studi turchi e ottomani 2

Osmanlı pâdişah türbeleri Ottoman rulers' tombs

M. Fatih Demirhan



Edizioni
Ca' Foscari

Hilâl
Studi turchi e ottomani - 2

Direttori / *General editors*

MARIA PIA PEDANI

(Università Ca' Foscari, Venezia)

ELISABETTA RAGAGNIN

(Georg-August-Universität, Göttingen)

Comitato Scientifico / *Scientific board*

BÜLENT ARI

(TMMOB Milli Saraylar, Müzecilik ve Tanıtım Başkanı, İstanbul)

ÖNDER BAYIR

(TC Başbakanlık Devlet Arşivi Daire Başkanlığı, Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı, İstanbul)

DEJANIRAH COUTO

(École Pratique des Hautes Études «EPHE», Paris)

MEHMET YAVUZ ERLER

(Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Samsun)

FABIO GRASSI

(Università La Sapienza, Roma)

FIGEN GÜNER DİLEK

(Gazi Üniversitesi, Ankara)

STEFAN HANß

(Freie Universität, Berlin)

BAIARMA KHABTAGAEVA

(Szegedi Tudományegyetem)

NICOLA MELIS

(Università degli Studi di Cagliari)

MELEK ÖZYETGİN

(Ankara Üniversitesi)

CRISTINA TONGHINI

(Università Ca' Foscari, Venezia)

© 2013 Edizioni Ca' Foscari - Digital Publishing

Università Ca' Foscari Venezia

Dorsoduro 1686

30123 Venezia

edizionicafoscari.unive.it

Stampato nel mese di febbraio del 2013
da TEXT Stampa digitale di Vigorovea (PD)

ISBN 978-88-97735-24-3

Finanziato con fondi MIUR, progetto PRIN 2008, «Le domande degli angeli. L'idea della morte nell'islam, nello sciamanesimo turco-mongolo e nel cristianesimo: una migrazione di riti, simboli e credenze» (nell'ambito del progetto nazionale: «I tesori della morte: esperienze, ideologie, rituali e memoria. La morte nelle religioni del Libro nell'età moderna e contemporanea»).

Osmanlı Pâdişah Türbeleri

Ottoman Rulers' Tombs

M. Fatih Demirhan



Edizioni
Ca' Foscari



Hatice Turhan Sultan Türbesi'nde çini pano / Tile panel from Hatice Turhan Sultana Tomb

İçindekiler

Contents

6	Önsöz	7	Preface
8	Giriş	9	Introduction
10	Bölüm 1. Osmanlı Devleti Öncesi	10	Chapter 1. Before the Ottoman State
16	Bölüm 2. Bursa'daki Pâdişah Türbeleri	16	Chapter 2. Imperial Tombs in Bursa
36	Bölüm 3. İstanbul'daki Sultan Türbeleri	36	Chapter 3. Tombs of Sultans in İstanbul
98	Bölüm 4. İmparatorluğun Sonu	98	Chapter 4. End of the Empire
103	Türbelerin Küresel Koordinatları	103	Geographical Coordinates of the Tombs
104	Kaynakça	104	Bibliography

Önsöz

Bir Osmanlı yöneticisi öldüğünde, tebaası üzüntüsünü, kara kıyafetler giyerek, başlıklarını yere fırlatarak, yaylarını kırarak, ağlayarak ve inleyerek gösterirdi. Halefine bıraktığı egemen gücünü, 'kut'unu kaybetmiş ve sade bir kişi olmuştur artık. 16. yüzyılın sonlanmasıyla, İslam dini Osmanlı toplumunu giderek daha fazla etkilemeye başlamış ve insanları eski geleneklere karşı ilgisizleştirmiş olmasına rağmen, imparatorluk cenaze törenlerinde eski yöntemler izlenirdi ve yeni hükümdarın ilk görevi, selefin cenaze törenini düzenleyerek, o dönemde ölümünden önce mezarın hazırlanması kötüye alamet sayıldığından, henüz planlanmamış mezarını hazırlatmaktı. Ölünün ardından yüksek sesle ağıt yakmak, ve onun da ötesinde, kendisini hatırlamak amaçlı anıt (türbe) inşa edilmesi bir İslam adeti değil, eski Türk adetidir. Bir hükümdar, önce Bursa, 1453'den sonra da İstanbul olan başkentinin uzağında öldüğünde, atalarının yanında yatması için cenazesinin oraya getirilmesi gerekmektedir. Bu durum, Osmanlı İmparatorluğu'nun geçici mezarlarının varlığını açıklamaktadır. Tüm Müslümanlar gibi Osmanlı Hükümdarları da toprağa gömülürlerdi, ancak mezarlarına çok büyük bir sanduka konur ve hanedanlık hakkının yeni Hükümdar'a geçtiğini ve Osmanlı Hanedanlığının ebedi önemini göstermek için muhteşem yapıtlar inşa edilirdi.

Bazı imparatorluk türbeleri sanat tarihi açısından büyük öneme sahiptir, bazıları ise, çatısındaki açıklıktan mezarın üzerine yağmurun yağdığı I. Murad (1389) türbesinde olduğu gibi, önemli sembolik öğeler taşırlar. Bursa'da,

Muradiye örneğinde olduğu gibi, camii, hamam, hastane, medrese ve birkaç hanedanlık şehzadesine ait mezardan oluşan komplekslerin varlığı, Osmanlı Hanedanlığındaki kullanımı ve fonksiyonunu anlamak açısından da önem taşımaktadır. 16. yüzyıldaki Sultan ve kulları ilişkisinde Sultan'ın tebaasına karşı öncelikli sorumluluğu, onları bir baba gibi korumak ve doyurmaktı. Bu kitapta toplanan fotoğraflara bakıldığında, yüzyıllar boyunca Osmanlı mimarisinin gösterdiği gelişimleri ve hanedanlık düşünce ve simgeciliğini anlamak mümkün olabilmektedir.

Bu tarz bir kitabın oluşturulması fikri, Osmanlı İmparatorluğu'nun en eski başkenti olan Bursa'ya arabayla yapılan bir seyahatte ortaya atıldı. Gerçeğe dönüştürülmesi yıllar sürdü. Edizioni Ca' Foscari tarafından yayınlanan 'Hilâl' koleksiyonunun ilk sayısı *Tra Quattro paradisi. Esperienze, ideologie e riti relativi alla morte tra Oriente e Occidente*. kitabının devamı ve tamamlayıcısı olmuştur. Fatih Demirhan ve proje sponsoru Italian Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (PRIN 2008) sayesinde, ilk defa tüm Osmanlı hükümdarlarının mezarlarına ilişkin fotoğraflar akademisyenlerin kullanımına sunulmaktadır. Bu anıtlar, sadece sanatsal değerleri açısından değil, Osmanlı'nın geçmiş geleneklerini simgelemesi açısından da önemlidir. En eski türbeler orijinal hallerinde değildirler, yüzyıllar boyunca yeniden inşa edilmişlerdir, ancak varlıkları, yakın tarihlerde dahi, Türkiye'de Osmanlı Hanedanlığına her zaman gösterilen önemi ifade etmektedir.

Preface

When an Ottoman ruler died his subjects displayed their sorrow putting on dark dresses, throwing their headgears to the ground, breaking their bows, crying and moaning. The dead had just become a mere man. He had lost the *kut*, the sovereign power which had fled to his successor. Even if, with the end of the 16th century, Islam influenced more and more Ottoman society and made people neglect ancient customs, imperial funeral rites used to follow ancient patterns. The first task of the new ruler, arranging the funeral ceremony of his predecessor, was to order his grave, which had not yet been devised, since to build a grave before death was considered an ill omen. To mourn loud a dead and, above all, to build a monument to remember him (*türbe*) does not belong to the Islamic tradition but to the ancient Turkish one. If a ruler died far from his capital, first Bursa and after 1453 Istanbul, his body had to be brought there to lie near his ancestors. This fact explains the existence of Ottoman imperial temporary graves. As any other Muslim even the Ottoman rulers were buried in the ground, however, on their resting place, huge sarcophagi were put and great buildings were usually created to show the transfer of the imperial right to the new sovereign and the everlasting importance of the Ottoman dynasty.

Some imperial *türbes* are very important from the point of view of art history and some of them contain also important symbolic elements, such as that of Murad I (1389) whose resting place had to be sprinkled by rain through a hole in the dome. The existence of funeral complexes,

such as Muradiye in Bursa comprehending a mosque, a hammam, a hospital, a medrese and several imperial princes' graves, are also important to understand the function once exercised by the Ottoman dynasty: above all in the period of *kuls* (sultan's slaves, 16th century) it was considered the enlarged family of the whole ruling class, while the sultan was the father whose first task was to give food and protection to his children. Thus, on looking at the photos collected in this book one may understand the developments undertaken by Ottoman architecture and imperial thought and symbolism in the course of many centuries.

The idea of a book of this kind came during a travel by car to Bursa, the most ancient capital of the Ottoman Empire. It took years to be realized. It appears now as the sequel and integral part of the book *Tra Quattro paradisi. Esperienze, ideologie e riti relativi alla morte tra Oriente e Occidente*, the first number of the collection *Hilâl* published by the Edizioni Ca' Foscari. Thus, thanks to Fatih Demirhan and the project sponsored by the Italian Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (PRIN 2008), the complete photo series of the Ottoman rulers' graves is available for the scholars for the first time. These monuments are important not only for their artistic value but also because they bear witness to Ottoman past traditions and symbolism. The most ancient ones are not original; they have been rebuilt during the centuries, but their existence shows the importance always attached to the Ottoman dynasty in Turkey, even in these last years.

Giriş

Bu kitapta 36 Osmanlı Padişahının türbeleri ve kısa tarihleri yer almaktadır. Türbelerin fotoğraflarının yanı sıra 36 Osmanlı Sultanı için doğum ve ölüm tarihleri, saltanat süreleri, bilindiği kadarı ile ölüm nedenleri, varsa vasiyetleri, her sultan için tuğrası, kendi döneminde basılan bir para ve portresine de yer verilmiştir. Osmanlı Devletinin hükümlerlik alametlerinden olduğu için tahta geçtiği zaman her sultan adına para basılmıştır. Osmanlı Padişahlarının bir imzası sayılabilecek olan tuğralarda padişahın ve babasının adı ve II. Murad döneminden sonra tuğralarda yer alan el muzaffer ibaresi yer alır. Tuğra ilk olarak Orhan Gazi tarafından kullanılmıştır. Dolayısı ile sadece 35 padişah tuğrası vardır. Kitapta yer alan portrelerin bir kısmı gerçekçi olsa da bir çoğu sonradan yapılan temsili resimlerdir. İlk padişahlar sultan ibaresini kullanmamış, han, bey, emir, gazi gibi unvanlar kullanılmıştır. Sultan unvanı ilk olarak 14. yy 'da I. Bayezid tarafından kullanılmış, halife unvanı ise ilk olarak 1774'te. I. Abdülhamid tarafından kullanılmıştır.

Son sultan haricinde tüm Osmanlı Padişahları Bursa ve İstanbul'da gömülüdür. Osmanlıların ilk başkenti Bursa'da 6 sultan türbesi vardır. Daha sonra İstanbul'un başkent olmasıyla 29 sultan İstanbul'a gömülmüştür. Son

sultan VI. Mehmed Vahdeddin ise Suriye'nin Şam kentinde gömülüdür. Bursa ve İstanbul'da toplam 22 türbede 35 sultan gömülüdür. Bunların dışında savaş meydanında ölen 2 sultan için öldükleri yerde makam türbeleri yapılmıştır, 2 sultan için ise geçici mezar yerleri vardır. İlk 15 sultanın her birine ayrı birer türbe yapılmıştır, ancak 16. sultan olan II. Osman'ın babasının türbesine defnedilmesi ile bu adet bozulmuştur.

Türbeler, Cumhuriyetin kuruluşundan sonra tekke ve zaviyelerle birlikte 1925 yılında kapatılmış, bir kısmı 1950'den sonra diğerleri ise 1990'dan itibaren açılmaya başlanmıştır. Günümüzde bakım onarım gibi nedenler haricinde tüm Sultan Türbeleri ziyarete açıktır. Türbeler iç ve dış tadilatlar nedeniyle zaman zaman uzun sürelerle ziyarete kapandıklarından fotoğraflar uzunca bir zaman aralığında çekilmiştir. Fotoğrafların çekimi ve kitabın oluşturulmasında desteklerini esirgemeyen Sadık Üçok, Özer Erdoğan, Oryal Gökdemir, Dicle Demirhan, Thomas Godfrey, Antonio Fabris, Elisabetta Ragagnin ve bu çalışmanın bir kitap haline gelmesi için beni teşvik eden değerli dostum Prof. Dr. Maria Pia Pedani'ye teşekkürü bir borç bilirim.

M. Fatih Demirel

Introduction

This book deals with the tombs (*türbe*) of the thirty-six Ottoman rulers and their histories. Dates of birth, reign and death, other information about their lives, wills (if any), imperial monograms (*tuğra*), images of coins and a portrait (real or fictitious) of each ruler accompany the photos of the Ottoman imperial funeral monuments. As a sign of sovereignty, every ruler had to have a coin minted in his name, as soon as he ascended to the throne, to bear witness to his right to govern. Every ruler had a monogram where his name and that of his father were written; the words ‘always victorious’ were added after Murad II on every *tuğra*. Only 35 *tuğras* remain; the first extant one belongs to Orhan Gazi, the son of Osman. Every ruler was known with a nickname and Gazi meant «frontier raider». Some of the portraits are realistic but a lot of them were made later, and are imaginary. The first Ottoman emperors (Pâdişah) had only the titles of khan, bey and emir; only at the end of the 14th century Bayezid I began to use the title of sultan and only after 1774 Abdülhamid I began to be known with that of caliph.

With the exception of the last one, all Ottoman Pâdişahs are buried in Bursa and Istanbul. Bursa, the first capital city of the Ottomans, houses six imperial tombs. Later, Istanbul became the capital, and twenty-nine sultans were

buried there. The last sultan, Mehmed Vahideddin VI is buried in Damascus, Syria. In Bursa and Istanbul, there are in total twenty-two tombs which houses thirty-five Padişahs. Two rulers (Murad I and Süleyman I) died on the battlefield, and cenotaphs were built on the place where they had died, while two sovereigns lied in temporary graves. Funeral monuments were built for the first fifteen Pâdişahs, however, this rule was broken when the 16th sultan, Osman II, died and was buried into his father’s *türbe*.

After the establishment of the Turkish Republic, Ottoman imperial tombs were closed to public in 1925, together with dervish lodges. Some of them were re-opened in 1950 and the rest of them from 1990 onwards. Presently, all Pâdişahs’ *türbe* are generally open to visitors except for times when they are closed due to repairs et cetera. Due to inner and outer restorations, at times the tombs were closed to public for long periods. This is why the pictures have been taken in a long time frame. I must thank Sadık Üçok, Özer Erdoğan, Oryal Gökdemir, Dicle Demirhan, Thomas Godfrey, Antonio Fabris and Elisabetta Ragagnin for their valuable support during picture taking and text writing, and also my esteemed friend Maria Pia Pedani for encouraging me to have this work transformed into a book.

M. Fatih Demirhan

1. Osmanlı Devleti Öncesi

Osmanlı Devleti'nin kurucusu Osman Gazi'nin Oğuzların Kayı Boyuna mensup olması ve babasının Ertuğrul Gazi olması bilinmekle birlikte, aile şeceresine dair bilgi oldukça azdır. Osman Gazi döneminde basılan bir paranın üzerinde yer alan Osman bin Ertuğrul bin Gündüz Alp yazısı, dedesinin adının Gündüz Alp olduğunu belirler.

17. yy tarihçisi Müneccimbaşı Ahmet Dede'nin kitabında yazdığına göre Kabak Alp liderliğinde bir boy Ankara civarında Karacadağ'a yerleşmiş, Kabak Alp'in ölümünden sonra yerine Sarkon Alp, ondan sonra Gök Alp ve onu takiben Gündüz Alp lider olmuştur. Gündüz Alp'in vefatından sonra hanlık oğlu Ertuğrul'a geçmiştir. Sözü edilen atalardan günümüzde sadece Gündüz Alp ve Ertuğrul Gazi'ye ait bilinen mezar yerleri vardır.

1. Before the Ottoman State

Osman Gazi, the founder of the Ottoman state, belonged to the Kayı tribe, a branch of the Oğuz Turks, and was the son of Ertuğrul Gazi. Besides these facts, information on Osman's family history is scanty. A coin minted during Osman's reign states, «Osman, son of Ertuğrul son of Gündüz Alp». Thus, it appears clear that Gündüz Alp was Osman's grandfather.

The 17th century historian Müneccimbaşı Ahmed Dede wrote that a man named Kabak Alp settled in Karacadağ near Ankara and, after his death, Sarkon Alp ruled his tribe. Gök Alp and Gündüz Alp succeeded Sarkon. After Gündüz' passing away, his son Ertuğrul inherited the title of khan (chief of the tribe). Today, only the burial sites of Gündüz Alp and Ertuğrul Gazi are known.





Gündüz Alp (1158-1236)

Nasıl yaşadığı, neler başardığı, nasıl öldüğü bilinmeyen, hatta öldüğü yer bile tartışmalı olan Gündüz Alp'in karısı Hayme Ana hala hatırlanan ve adı yaşayan önemli bir kişiliktir. Gündüz Alp'in ölümünden sonra Hayme Ana'nın bir müddet idareyi ele aldığı ve topluluğu Söğüt civarına getirdiği günümüze kadar gelen yaygın bir halk

inanışdır. Ankara yakınlarındaki Hırkatepe Köyü'nde Gündüz Alp'in olduğuna inanılan türbe, 2001 yılında tamamen yeniden yapılmıştır. Bakımı, geleneksel olarak soyadı Gündüzalp olan bir aile tarafından yapılmakta olan türbenin orijinal hali hakkında bir bilgi bulunmamaktadır.



Gündüz Alp Türbesi / The Tomb of Gündüz Alp.
Hırkatepe, 04-06-2009

No data is available about Gündüz's life, his achievements, his death and even the place where he died is in debate. On the other hand, his wife, Hayme Ana, is still remembered as a very important lady. A popular belief refers that, after his death, she assumed the leadership of her husband's tribe and led it to Söğüt. In 2001 the Turkish government re-built Gündüz Alp's supposed tomb existing in the village of Hırkatepe, near Ankara. However, no information about the original structure of the tomb is available. Caretakers of this tomb are the members of a family bearing the name of Gündüzalp.



Gündüz Alp Türbesi / The Tomb of Gündüz Alp. Hırkatepe, 04-06-2009



Gündüz Alp'in Sandukası / The Sarcophagus of Gündüz Alp.
Hırkatepe, 04-06-2009

Ertuğrul Gazi (1198-1281)



Selçuklu Uçbeyi olan Ertuğrul Gazi, Osmanlı Devleti'nin kurucusu olan Osman Gazi'nin babasıdır. Osmanlı Ailesi içinde en uzun yaşamış kişi olan ve öldüğünde 90 yaşını geçmiş olduğu bilinen Ertuğrul Gazi'nin ilk mezarı oğlu Osman Gazi tarafından açık mezar biçiminde yaptırılmıştı. Daha sonra 15. yy' da I. Mehmed (Çelebi) tarafından türbe haline dönüştürülen yapı, 1757'de Sultan III. Mustafa tarafından kapsamlı bir onarımdan geçirilmiş

ve yapısal değişikliklere uğramıştır. Günümüzdeki hali 1886 yılında II. Abdülhamid tarafından yapılan onarımdan kalmadır. Bu onarımda türbe tadil edilmiş ve yanına çeşme eklenmiştir. Türbenin bahçesinde bulunan mezarlar Osman Gazi'nin silah arkadaşlarına ve aile üyelerine aittir. İç kısmında sadece Ertuğrul Gazi'ye ait sanduka bulunan türbe, her yıl yapılan anma törenleri ile popüler bir ziyaret yeridir.



Ertuğrul Gazi'nin Sandukası / The Sarcophagus of Ertuğrul Gazi.
Söğüt, 07-03-2010

Ertuğrul Gazi was a frontier lord (*uçbey*) under the Seljuk sultans and he was the father of Osman, the founder of the Ottoman dynasty. He was over ninety-year-old when he died and his son built for him a very simple grave. At the beginning of the 15th century Mehmed Çelebi I built a monumental tomb on Ertuğrul Gazi's resting place. It was restored by Mustafa III in 1757 and the structure was changed during this restoration. The building we see today is the result of other repairs, ordered by sultan Abdülhamid II in 1886, which include the addition of a fountain to one side. Other graves in the garden of the *türbe* belong to Osman's family members and comrades in arms. Inside the tomb there is only one sarcophagus belonging to Ertuğrul Gazi. Authorities hold commemoration ceremonies there every year. The tomb of Ertuğrul Gazi is a popular place to visit.



Ertuğrul Gazi Türbesi girişi / Entrance of the Tomb of Ertuğrul Gazi. Söğüt, 07-03-2010



Ertuğrul Gazi Türbesi / The Tomb of Ertuğrul Gazi.
Söğüt, 07-03-2010

2. Bursa'daki Pâdişah Türbeleri

Osmanlı Devleti'nin kurucusu Osman Gazi, Bursa'da gömülmeyi vasiyet etmiş ve vasiyet ettiği yere gömülmüştür. Bu tarihten sonra, İstanbul alınana kadar, tüm sultanlar ve saltanat ailesi üyelerinin büyük bir çoğunluğu Osman Gazi gibi Bursa'da gömülmüştür. İstanbul alındıktan sonra ise sultanlar İstanbul'da gömülmüş, ancak şehzadeler ve diğer aile üyeleri Kanuni Sultan Süleyman dönemine kadar Bursa'da gömülmeye devam edilmiştir.

2. Imperial Tombs in Bursa

The founder of the Ottoman state, Osman Gazi, asked to be buried in Bursa. Thereafter, following his example, his successors and most members of the royal family, were buried in that city until the conquest of Istanbul. After 1453, sultans chose the new capital as their last resting-place, however, royal princes were still buried in Bursa. This tradition has been carried on until the reign of Süleyman I.





Cem Sultan Türbesi / The Tomb of Cem Sultan.
Bursa, 23-04-2006

1. Osman Gazi (1258-1324)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	41
Hükümdarlığı / Reign	1299-1324 (25 y.)
Sonra / Succeeding	Orhan Gazi



1324 yılında Bursa kuşatması sırasında ölen Osmanlı İmparatorluğu'nun kurucusu Osman Gazi'nin ölüm sebebinin gut hastalığı olduğu söylenir. Osman Gazi, kuşatma esnasında uzaktan gördüğü, kubbesi parıldayan yapıya gömülmek istediğini vasiyet eder. Burası St. Elias Manastırı'nın şapel kısmıdır. Bu vasiyet Bursa alındıktan sonra yerine getirilmiştir. Gümüşlü kümbet denilen bu yapı 1801 yılında yanmış, 1855 yılında büyük Bursa

depreminde tamamen yıkılmıştır. Türbede sergilendiği bilinen, Selçuklu Sultanı Alaaddin tarafından Osman Gazi'ye gönderildiği söylenen çok büyük bir davul ve tesbih, yangında yok olmuştur. İçinde Osman Gazi'nin yanı sıra Osmanlı ailesine mensup kişilere ait 16 sanduka daha bulunan türbe, 1863 yılında Sultan Abdülaziz'in emri ile tamamen yeniden yapılmıştır.



Osman Gazi Türbesi / The Tomb of Osman Gazi.
Bursa, 04-03-2009

Osman Gazi died of gout in 1324, during the siege of Bursa. A popular legend says that during the siege, he asked his companions to bury him under the dome of St. Elias monastery that he saw sparkling in the distance. They fulfilled his desire and his tomb was built in the chapel of the former monastery. The shining structure that Osman saw was called the Silver Dome. In 1801 it

went up in flames and also a large drum, given by the Seljuk sultan Alaeddin to Osman, and a rosary, that were kept there, were lost in the fire. In 1855 an earthquake destroyed again the dome. In 1863 sultan Abdülaziz ordered to re-built the *türbe*, which also houses sixteen other sarcophagi of Ottoman family members.



Osman Gazi'nin Sandukası /
The Sarcophagus
of Osman Gazi.
Bursa, 15-08-2012

1. Osman Gazi (1258-1324)

Makam Mezar Taşı / Surrogate Gravestone



Tarihçilerin Osman Gazi'nin ölüm yılı ve sebebi hakkında bir fikir birliği içinde olmamalarına karşın halk arasında yaygın olarak kabul gören inanca göre Osman Gazi Bursa alınmadan ölmüş, geçici olarak babası Ertuğrul Gazi'nin Söğüt'te bulunan mezarının bahçesine gömül-

müştür. Gerçekten de Söğüt'te bulunan türbenin bahçesinde Osman Gazi'nin gömüldüğü yeri işaret eden bir taş bulunmakta olup, vaktiyle burada olan bir mezar taşı ise korumaya amacıyla türbenin içine alınmıştır.



Osman Gazi'nin geçici mezar yeri / Temporary burial place of Osman Gazi.
Söğüt, 04-03-2009

Although historians do not agree about the time and circumstances of Osman Gazi's death, popular belief says that he died before the capture of the imperial city of Bursa. In fact, he had a temporary resting-place in Soğut, near his father's grave, and only in a later period his body

was transferred to Bursa. In the garden of Ertuğrul Gazi's tomb in Söğüt, a stone pillar marks the spot where Osman Gazi was temporarily buried; it has taken the place of his gravestone, which is now kept inside the building.



Ertuğrul Gazi Türbesi'nde Osman Gazi'ye ait mezar taşı / The Tombstone of Osman Gazi kept within the Tomb of Ertuğrul Gazi. Söğüt, 04-03-2009

2. Orhan Gazi (1281-1362)

Hükümdarlık yaşı / Accession age:	43
Hükümdarlığı / Reign	1324-1359 (33 y.)
Önce / Preceding	Osman Gazi
Sonra / Succeeding	Murad I

عثمان غازی



1281 yılında Söğüt'te doğmuştur. Babası Osman Gazi'nin rahatsızlığı üzerine idareyi ele almış ve Bursa kuşatmasını yönetmiştir. Ölüm yeri Bursa olmasına rağmen, ölüm tarihi kesin değildir. Aşıkpaşazade, büyük oğlu Süleyman Paşa'nın 1358 yılında kazara ölümü ardından fazla yaşamayıp bir kaç ay sonra öldüğünü belirtirken, ölüm tarihini 1361, 1362 hatta 1366 olarak belirleyen tarihçiler de vardır. Öldüğünde, vasiyeti üzerine St. Elias

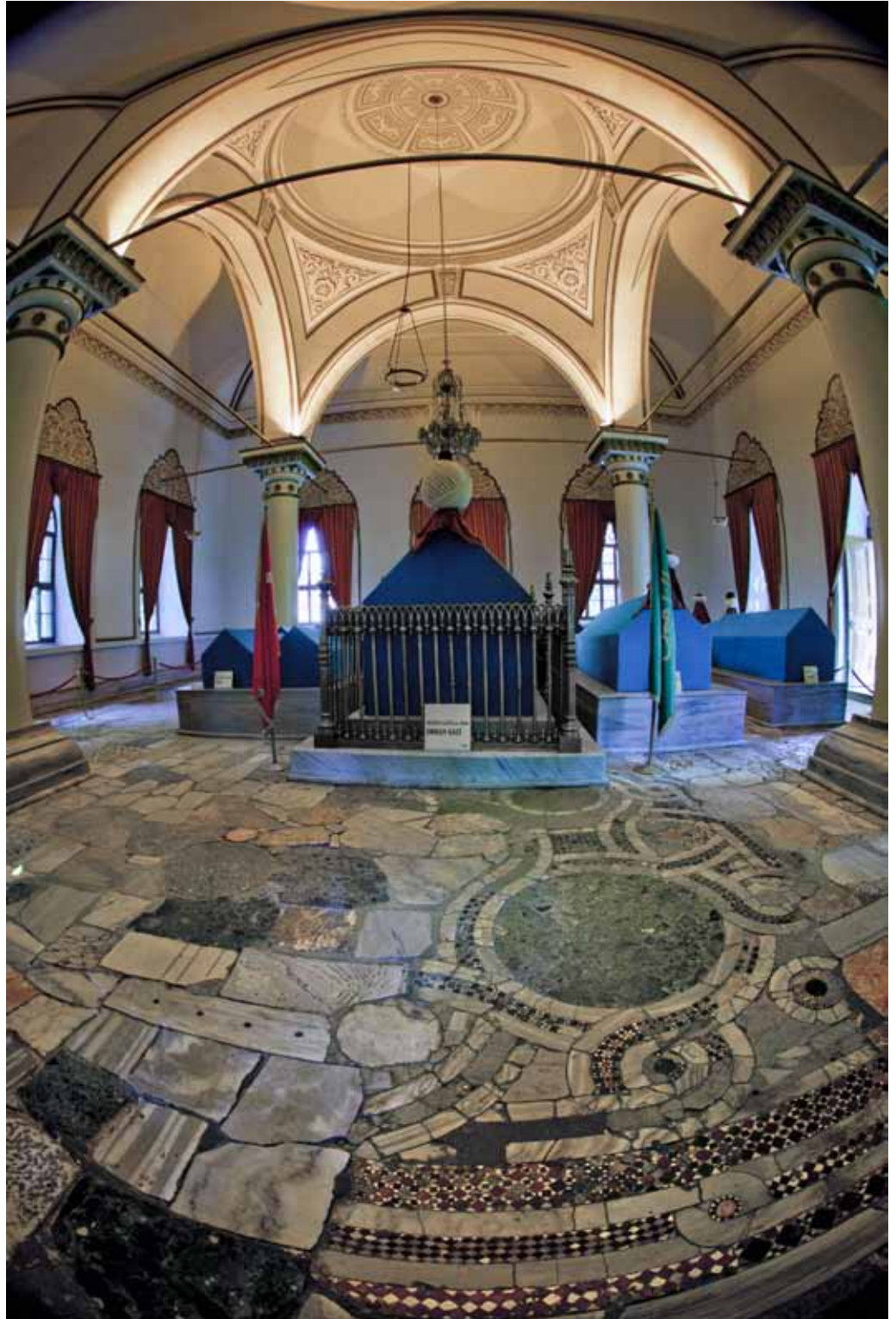
Manastırı'nın bir başka binasına, babasına çok yakın olarak gömülmüştür. Orhan Gazi'nin mezarı 1855 depreminde tamamiyle yıkılmıştır. Günümüzdeki yapı 1863 yılında Sultan Abdülaziz döneminde eski temellerinin üzerine, eski planına sadık kalarak tekrar inşa edilen yapıdır. Orhan Gazi'nin sandukasının yanı sıra 19 sandukanın daha bulunduğu mekanın tabanında, ilk yapıdan arta kalan mozaik kalıntıları yer yer görülebilmektedir.



Orhan Gazi Türbesi / The Tomb of Orhan Gazi.
Bursa, 15-08-2012

Orhan Gazi was born in Söğüt in 1281. He began to rule before Osman Gazi's death and completed the conquest of the Byzantine city of Bursa. The date of his death is uncertain but he died in Bursa. The Ottoman historian Aşıkpaşazade writes that he became tired of life after the accidental death of his eldest son, Süleyman Pasha, which had taken place in 1358, and died a few months later. Other historians report that he died in 1361 or 1362, or even in 1366, however after the conquest of the city of

Edirne.. According to his request, Orhan Gazi was buried near his father, in the monastery of St. Elias, but in another *türbe*. In 1855 an earthquake destroyed the buildings housing the imperial tombs and in 1863, during the reign of sultan Abdülaziz, the present complex was built using the original foundation and architectural plans. Nineteen sarcophagi lie there, next to Orhan Gazi's one, and traces of the original ancient mosaics of the monasteries can be seen on the floor of the *türbe*.



Orhan Gazi'nin Sandukası
ve St. Elias manastırından kalan
taban mozaikleri /
The Sarcophagus of Orhan Gazi and
remnants of floor mosaics
of the St. Elias monastery.
Bursa, 15-08-2012

3. Murad I (1326-1389)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	30
Hükümdarlığı / Reign	1359-1389 (30 y.)
Önce / Preceding	Orhan Gazi
Sonra / Succeeding	Bayezid I



Yaygın olarak Murad Hüdavendigâr adı ile bilinen I. Murad, savaş meydanında öldürülen tek Osmanlı İmparatoru'dur. 15 Haziran 1389 tarihinde Sırp-Bosna ittifakına karşı Kosova Meydan Savaşı'nı kazanmış, ancak savaş alanını gezerken yanına gelen bir Sırp asilzadesi (adının Miloš Obilović, olduğu söylenir) tarafından hançerlenerek öldürülmüştür. İç organları öldüğü yere

gömülmüş, cesedi ise tahnit edilerek Bursa'ya getirilmiştir. Kendi adına yaptırdığı camisinin yakınına gömüldükten sonra üzerine oğlu Yıldırım Bayezid tarafından türbe yaptırılmıştır. Aile yakınlarına ait 7 sandukanın daha bulunduğu türbe 1855 Büyük Bursa depreminde yıkılmış, ancak eski planına sadık kalarak tekrar yapılmıştır.



I. Murad Türbesi / The Tomb of Murad I.
Bursa, 21-10-2011



1. Murad Türbesi / The Tomb of Murad I. Bursa, 15-08-2012

Murad I or Murad Hüdavendigâr (Master of the world) is the only Ottoman ruler killed on a battlefield. On 15 June 1389 his army won a great battle at Kosovo Polje, against a coalition of Serbians and Bosnians. Wandering on the battlefield after the fight, he was stabbed to death by a Serbian nobleman (Miloš Obilović, according to one tradition) who had asked to talk with him. Murad's internal organs were buried where he fell, but his body was embalmed, brought back to Bursa and buried near the mosque he had built. His *türbe* was erected by his son Bayezid I. The building was greatly damaged during the 1855 earthquake, however, it was repaired according to its original plan and shape. The tomb contains seven other sarcophagi, belonging to Ottoman family members.



1. Murad'ın Sandukası / The Sarcophagus of Murad I. Bursa, 14-07-2010

3. Murad I (1326-1389)

Makam Türbesi / Cenotaph



1. Murad Türbesi / The Tomb of Murad I.
Pristina, Kosovo, 04-06-2011

1. Murad'ın Kosova savaş meydanında öldüğü ve iç organlarının gömüldüğü yerde bir makam türbesi yapılmıştır. Meşhed-i Hüdevendigar adı ile bilinen türbe ilk olarak Yıldırım Bayezid zamanında yapılmış ise de, günümüze gelen yapı bir çok onarım ve tadilat gördüğü için eski halini yansıtmaktan uzaktır. 1884 yılında yapılan büyük bir onarımdan sonra Sultan Abdülaziz'in beratı ile Buharalı bir aile türbedar olarak atanmıştır ve türbedarlık

görevi aynı ailenin üyeleri tarafından devam ettirilmektedir. Sultan 1. Murad'ın Kosova Savaşı sonrasında yanına getirilen bir yabancı tarafından bıçaklanması o tarihten sonra Sultan yanına giren bütün yabancıların kollarına girilmesi âdetini doğurmuş, bu âdet elçilere de uygulanmış ve Sultan huzuruna giren elçilerin kolları kapıcıbaşılar tarafından tutulmuştur.

The Ottomans built a cenotaph for Murad I in the place where he had died and his organs had been buried. The building was called Meşhed-i Hüdavendigâr (the place of martyrdom of Hüdavendigâr) and its construction was finished during the reign of Bayezid I. However, the present-day construction is rather different from the original due to several repairs and changes. After an extensive repair in 1884, under Sultan Abdülaziz, its care was en-

trusted to a family from Bukhara whose members are still today the caretakers of the tomb. Sultan Murad was killed by a person who had asked to talk with him and, because of this fact, the following Ottoman rulers gave audience to foreigners (ambassadors included) only if their arms were tightly gripped by two *kapıcıbaşı* (gatekeepers) of the Imperial Palace.



1. Murad Türbesi / The Tomb of Murad I.
Pristina, Kosovo, 04-06-2011

4. Bayezid I (1354-1403)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	35
Hükümdarlığı / Reign	1389-1403 (14 y.)
Önce / Preceding	Murad I
Sonra / Succeeding	Mehmed I



Savaş meydanında cesareti ve hızı nedeniyle Yıldırım Bayezid adı ile bilinen I. Bayezid, Kosova meydan savaşında babasının ölümünü takiben padişah olmuş, ve ilk iş olarak kardeşi Yakub'u idam ettirmiştir. 1402 yılında Timur ile yaptığı Ankara Savaşını kaybeden Yıldırım Bayezid esir düşmüştür. Yaklaşık bir yıl Akşehir'de esir yaşadıkdan sonra Timur tarafından Asya'ya götürüleceğini düşünen Bayezid bu durumu kabullenememiş, yaygın inanca göre parmağındaki yüzükte sakladığı zehiri içerek yaşamına son vermiştir. Batı dünyasında da efsanevi bir hikaye haline gelen bu olay Christopher Marlowe tarafından yazılmış Tamburlaine the Great draması gibi eserlere ilham

kaynağı olmuştur. Bayezid'in bedeni öncelikle Akşehir'de esir tutulduğu yere yakın olan Şeyh Mahmud Hayrani türbesine gömülmüş, Timur Asya'ya geri dönerken cesedi Bursa'ya götürüp gömebilmesi için oğlu Musa Çelebi'ye teslim etmiştir. Bursa'da Bayezid'in diğer oğlu Süleyman Çelebi tarafından yaptırılan türbe çeşitli tadilatlardan geçmiş ise de hiç bir zaman tamamen yıkılmamış ve yapının orijinal şekli muhafaza edilmiştir. Yıldırım Bayezid'e büyük düşmanlık duyan Karamanoğullarının Bursa'yı kuşattıkları 1413 yılında Yıldırım'ın kemiklerini mezardan çıkarıp yaktıkları rivayet edilir. Türbede Yıldırım Bayezid dışında aile üyelerine ait 4 sanduka daha bulunur.



Yıldırım Bayezid'in Sandukası / The Sarcophagus of Bayezid the Thunderbolt. Bursa, 14-07-2010



Bayezid I was called Yıldırım (Thunderbolt) because of his courage and quick decisions. On the battlefield of Kosovo Polje, where his father had died, he ascended to the throne and immediately ordered his brother Yakub's death. In 1402 he lost a great battle against Tamerlane's army near Ankara. He was captured and spent the next year in captivity in Akşehir. It is widely believed that, unwilling to follow Tamerlane to Inner Asia, he ended his life by swallowing the poison he had in his ring. This legend inspired several dramas in the western world, such as *Tamburlaine the Great*, written by Christopher Marlowe. Bayezid's body was put in an ancient *türbe* in Akşehir. Before leaving for Inner Asia, Tamerlane gave the body to Bayezid's son, Musa Çelebi, who brought it to Bursa. Here, a *türbe* was built for him by another son, Süleyman Çelebi. It was ruined by an earthquake and had frequent repairs, but it never totally collapsed and its original shape is preserved. In the building there are the graves of Bayezid and four members of his family. No real evidence confirms the story that members of the Karamanoğulları tribe removed the sultan's bones from his grave and burned them during their siege of Bursa in 1413.



Yıldırım Bayezid Türbesi / The Tomb of Bayezid the Thunderbolt.
Bursa, 14-07-2010

4. Bayezid I (1354-1403)

Geçici mezar / Temporary tomb



Akşehir'de ölen Yıldırım Bayezid, esareti süresinde Ferruh Şah Mescidinin altındaki hücrede hapis tutulmuş, öldükten sonra cesedi çok yakında olan Şeyh Mahmud Hayrani Türbesi'ne konulmuştur. Türbenin Şeyh Mahmud Hayrani'nin ölüm yılı olan 1268 tarihinde yapıldığı varsayılır. Selçuklu tarzında yapılmış bir kümbet olan türbe, döneminin mimari anlayışını yansıtan güzel bir örnektir.

Yıldırım Bayezid'in bedeni, daha sonra Bursa'ya nakledilmiştir. Ankara Savaşı sonrası Osmanlı Devleti dağılma noktasına gelmiş, yenilgiyi Fetret Dönemi denilen, Yıldırım'ın oğullarının taht için birbirleri ile mücadeleleri ile geçen bir dönem izlemiş, Nihayet 1413'te I. Mehmed (Çelebi) devleti kontrol altına almıştır.



Şeyh Mahmud Hayrani Türbesi / The Tomb of Sheik Mahmud Hayrani.
Akşehir, Konya, 27-11-2011



Ferruh Şah Mescidi / Masjid of Ferruh Shah. Akşehir, Konya, 27-11-2011

During his captivity in Akşehir, Bayezid I was imprisoned in a room placed under the mosque of Ferruh Şah. Just after his death, in 1403, his body was put in Şeyh Mahmud Hayrani's *türbe* which is very close to the mosque. This building is a good example of funeral monuments of the Seljukid period and it dates back to

1268, the year of the Şeyh's death. After the defeat of Ankara, the Ottoman Empire was on the point of disappearing. There were some years of interregnum when Bayezid's four sons fought one against the other. Lastly, in 1413 Mehmed I (called Çelebi, the Prince) ascended to the throne.



Ferruh Şah Mescidi'nin altındaki hücre / The cell under the Masjid of Ferruh Shah. Akşehir, Konya, 27-11-2011

5. Mehmed I (1387-142)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	26
Hükümdarlığı / Reign	1413-1421 (8 y.)
Önce / Preceding	Bayezid I
Sonra / Succeeding	Murad II



Mehmed Çelebi olarak tanınan I. Mehmed Mayıs 1421'de Edirne'de bir süre avı sırasında inme geçirdi, atından düştü ve ağır yaralandı. Öleceğini hisseden Sultan, yatağının etrafına toplanan vezirlerine oğlu Murad'a haber vermelerini, o gelmeden ölürse, gelene kadar ölümünü gizlemeleri söyledi. Haberin Amasya Valisi olan oğluna ulaşması ve onun Bursa'ya gelip tahta çıkmasına

kadar geçen yaklaşık 40 gün boyunca ölümü gizlendi. Daha sonra Bursa'ya getirilen bedeni, sağlığında yaptırmış olduğu ve camisinin yakınında yer alan mezarına gömüldü. Mimarı Hacı İvaz Paşa olan ve Yeşil Türbe adı ile bilinen yapı, eşsiz çini bezemeleri ile Osmanlı mezar yapıları içinde önemli bir yere sahiptir. Türbede Mehmed Çelebi dahil 8 sanduka bulunmaktadır.



I. Mehmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Mehmed I.
Bursa, 23-04-2006

I. Mehmed Türbesi / The Tomb of Mehmed I. Bursa, 14-07-2010



In 1421 sultan Mehmed I was hunting near Edirne when he had a stroke, fell from horseback and was heavily wounded. Feeling his death was imminent, the sultan ordered his viziers to summon his son Murad and added that, if he had died before his heir's arrival, they had to keep the secret about his death. Thus, the sultan's decease had been hidden for forty days, until his son, the governor of Amasya, reached Bursa and ascended to the throne. Later, Mehmed I's body was brought to Bursa and buried near the mosque he had built. The architect Hacı İvaz Paşa conceived his funeral monument, which is known as the Yeşil (Green) Türbe because of its glazed tiles. It is one of the best known Ottoman imperial funeral monuments. Besides Mehmed's sarcophagus, there are seven other ones in this *türbe*.

I. Mehmed Türbesi Taçkapısı / Portal of the Tomb of Mehmed I. Bursa, 14-07-2010

6. Murad II (1404-1451)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	17
Hükümdarlığı / Reign	1421-1444 (23 y.) 1446-1451 (5 y.)
Önce / Preceding	Mehmed I
Sonra / Succeeding	Mehmed II



1444 yılında büyük oğlu Alaeddin'in zamansız ölümüne çok üzülen Sultan II. Murad, tahtı 13 yaşındaki oğlu II. Mehmed'e bıraktıktan 2 yıl sonra Balkanlarda çıkan savaş nedeniyle Baş vezir Çandarlı Halil Paşa tarafından tekrar tahta çağırılmıştır. 1451 yılında Edirne'de Tunca nehri üzerinde bir adada felç geçirerek ölen Sultan II. Murad'ın 1446 yılında hazırlattığı vasiyetnamesinde ölümünden sonra istediği defin ve türbe konusunda detaylı maddeler vardır. Bursa'da gömülü oğlu Alaeddin Ali'ye yakın olarak, ancak ayrı bir mekanda defnedilmesini, bedeninin doğrudan toprağa verilmesini, üzerine yağmur gelecek şekilde türbesinin tavanının açık olmasını, dört köşe olmasını, yan duvarlarının kapalı olmasını, türbesine başkalarının gömülmesini, Bursa dışında ölecek olursa, Bursa'ya nakledilmesini ve perşembe günü toprağa verilmeyi istemiştir. Mezarı, oğlu II. Mehmed tarafından isteğine uyularak yapılmıştır.



II. Murad'ın Mezarı / The Grave of Murad II.
Bursa, 03-03-2009



II. Murad Türbesi / The Tomb of Murad II. Bursa, 03-03-2009

In 1444, sad for his first son Alaeddin's untimely death, Murad II entrusted the throne to his thirteen-year-old son, Mehmed II, but, after two years, the great vizier Çandarlı Halil Pasha called him back to his place. In 1451, while visiting an island in the Maritza river, Murad II had a stroke and died in Edirne. In his will, made in 1446, he described in detail where and how he wanted to be buried. First of all he asked that his body was put near his son's Alaeddin Ali's grave, but not in the same *türbe*. Secondly, he wanted to be buried directly in the earth with a square walled structure build around; the dome had to have a hole in the middle, so that rain could fall on the grave. Moreover, he did not allow anyone to be buried near him. If he had died far from Bursa (as it happened), he asked to be taken to that city and buried on a thursday. Murad's desire was fulfilled and his son Mehmed II built the *türbe* his father wanted.



II. Murad Türbesi ahşap işleme detayı / Woodwork detail from the Tomb of Murad II. Bursa, 03-03-2009

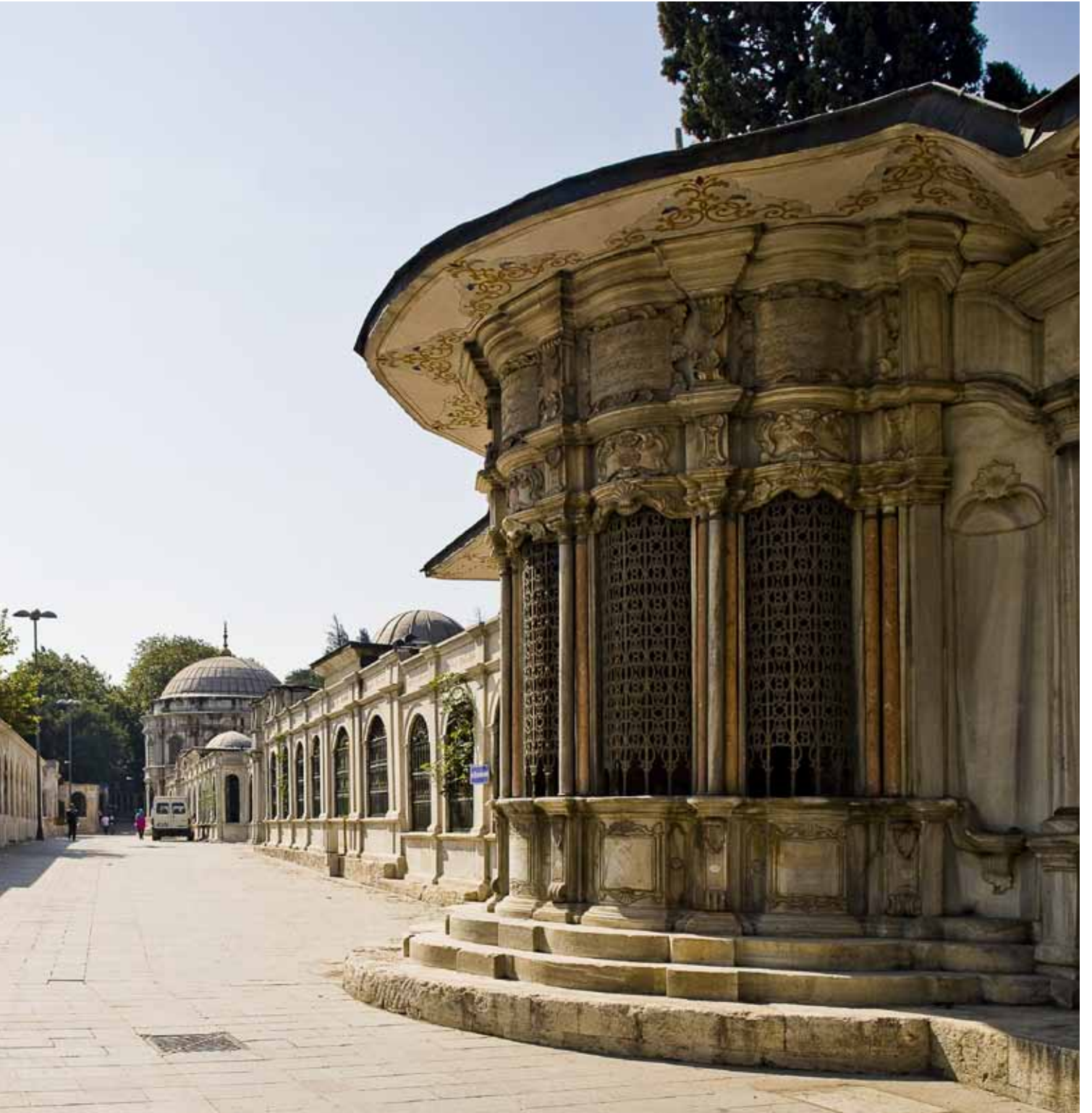
3. İstanbul'daki Sultan Türbeleri

1453 yılında İstanbul'un alınması, kenti Osmanlı İmparatorluğunun yeni başkenti yapmıştır. Kenti alan Fatih Sultan Mehmed ve onu takip eden tüm Osmanlı Sultanları, nerede ölmüş olurlarsa olsunlar İstanbul'a getirilmiş ve burada gömülmüşlerdir. Başlangıçta her sultan ayrı bir türbeye gömülmüş ise de, 1622 yılında Sultan II. Osman bir isyan sonucu öldürülüp, yerine geçen Deli Mustafa, Osman için bir türbe yaptırmayınca, Osman'ın bedeni babası I. Ahmed'in Türbesi'ne gömülmüş ve bu düzen bozulmuştur. İstanbul'da 3 türbede ikişer, 3 türbede üçer, 1 türbede beş, 9 türbede birer sultan olmak üzere 29 Osmanlı Sultanı gömülüdür. İçinde yatan 5 sultan ile Hatice Turhan Sultan Türbesi en çok Osmanlı Sultanı barındıran türbedir.

3. Tombs of Sultans in İstanbul

In 1453 Fatih Mehmed conquered Istanbul and made it the capital of the Ottoman Empire. Starting from this moment, all Ottoman sultans were buried in that city, no matter where they had died. In the most ancient period every sultan had a *türbe* of his own, but this custom ended in 1622, when Osman II was killed during a rebellion and hastily buried in his father's tomb. The new sultan, the mad Mustafa, had neither will nor time to build a new monument for him. Twenty-nine Ottoman sultans were buried in Istanbul and five of them found their final resting-place in the *türbe* of an imperial woman, Hatice Turhan. Nine imperial *türbes* keeps only one sultan's grave, three keeps three sultans' sarcophagi, and other three two sultans's ones.





Eyüp'te bir sokak / A street in Eyüp. İstanbul, 23-08-2008

7. Mehmed II (1432-1481)

Hükümdarlık yaşı / Accession age
Hükümdarlığı / Reign

13
1444-1446 (2 y.)
1451-1481 (30 y.)
Murad II
Bayezid II

Önce / Preceding
Sonra / Succeeding



Fatih Sultan Mehmed adı ile bilinen II. Mehmed Bizans İmparatorluğuna son vererek başkenti Konstantinopolis'i almıştır. Kent daha sonra Yunanca'da «şehir doğru» ibaresinden türeyen İstanbul adını almıştır. Fatih Sultan Mehmed İstanbul'da gömülen ilk Osmanlı Sultanıdır. Ordu ile çıktığı bir seferde İstanbul'dan ayrıldıktan sonra Gebze yakınlarında aniden rahatsızlanarak ölmüştür. Ölümünün zehirlenmeye bağlı olduğu iddia edilmekle birlikte bu sav kanıtlanamamıştır. Ölümünden önce kendi adına

bir cami yaptırmış olan sultan, camisinin yakınına gömülmüş, daha sonra üzerine türbe yapılmıştır. Bu türbe ve cami 1766 depreminde yıkılmış ve Mimar Mehmed Tahir Ağa tarafından 1767 yılında yeniden yapılmıştır. Türbe 1782 yılında çıkan Cibali yangınında içerisindeki eşyaları ve sandukası ile birlikte yanmış, ancak Sultan I. Abdülhamid tarafından tekrar tamir ettirilmiştir. Kapı üzerindeki kitabe bu onarımdan kalmadır. Fatih Sultan Mehmed'in türbesi İstanbul'da en çok ziyaret edilen türbedir.



II. Mehmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Mehmed II.
İstanbul, 12-08-2008

Mehmed II, also known as Fatih Sultan Mehmed i.e. sultan Mehmed the Conqueror, led the Ottoman army to the conquest of the Byzantine capital Constantinople, that Turks called Istanbul from a Greek expression meaning «to the city». Mehmed II passed away near Gebze, during a military campaign. Rumors spread that he was poisoned, but there is no solid evidence of this. He was the first Ottoman sultan buried in Istanbul. His *türbe* was

erected near a mosque he had built. An earthquake destroyed the complex in 1766, but it was rebuilt by the architect Mehmed Tahir Ağa in 1767. The *türbe* was destroyed again by the Cibali fire of 1782 and the sarcophagus and memorabilia inside were lost. An epitaph above the door states that sultan Abdülhamid I had the tomb repaired. Today Mehmed's memorial is the most visited *türbe* in Istanbul.



Fatih Sultan Mehmed Türbesi / The Tomb of Mehmed the Conqueror.
İstanbul, 09-09-2008

8. Bayezid II (1447-1512)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	34
Hükümdarlığı / Reign /	1481-1512 (31 y.)
Önce / Preceding	Mehmed II
Sonra / Succeeding	Selim I



II. Bayezid'in son saltanat yılları oldukça karışık bir zamandır. Kendisi henüz hayatta iken, Fatih Kanunnamesi uyarınca padişah olmayanların öldürülebileceğini bilen oğulları taht mücadelesine girmiş, sonunda II. Bayezid yerini ordunun desteklediği en savaşçı şehzade olan I. Selim'e bırakarak tahttan çekilmek zorunda kalmıştır. Emeklilik günlerini geçirmek için Dimetoka'ya gitmek üzere İstanbul'dan ayrılmış, ancak yolda ölmüştür. O çağda yaşamış İtalyan Giovanni Antonio Menavino pa-

dişahın Selim'in emri ile doktoru tarafından elmas tozu ile zehirlendiğini aktarır. II. Bayezid öldüğü zaman Eyüp semtinde kubbesiz bir mezara gömülmeyi vasiyet etmiş ise de, oğlu I. Selim bu vasiyete uymamış, babasını adına yaptırdığı caminin yakınına gömdürmüştür. Beyazıt Camii'nin avlusunda bulunan türbesi ölümünden sonra mezarının üzerine yapılmıştır. Türbede II. Bayezid tek başına yatmaktadır.



II. Bayezid'in Sandukası / The Sarcophagus of Bayezid II.
İstanbul, 05-08-2008



II. Bayezid Türbesi / The Tomb of Bayezid II.
İstanbul, 03-07-2012

The last part of the sultan Bayezid II's reign was a turbulent period: his sons struggled for his throne and their own lives since, according to a law established by Mehmed II, every new sultan could kill his brothers to strengthen his power. In the end the old sultan was forced to abdicate in favor of his most combative son, Selim. Bayezid fell ill on the way to Dimetoka, where he was going to spend his last days. According to the Italian Giovan-

ni Antonio Menavino, he was killed by his physician, who was obeying Selim's order, by means of diamond powder. Bayezid had asked to be buried in the Eyüp quarter in Istanbul, in a roofless building. Selim I ignored his father's wishes and had him buried in the Bayezid mosque where a *türbe* was later erected over his solitary grave.

9. Selim I (1470-1520)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	42
Hükümdarlığı / Reign	1512-1520 (8 y.)
Önce / Preceding	Bayezid II
Sonra / Succeeding	Süleyman I



Yavuz Sultan Selim olarak anılan I. Selim, batı seferine çıkmak için İstanbul'dan ayrıldıktan sonra Edirne'ye varamadan yolda hastalanıp ölmüştür. Hastalığı Hoca Sadettin tarafından detaylı olarak anlatılmış ve şirpençe olarak aktarılmıştır. Ölümü, oğlu Süleyman Manisa'dan gelene kadar gizli tutulmuş, Süleyman tahta çıktıktan sonra bedeni İstanbul'a getirilmiş ve yapımına başlanmış olan camisinin bahçesine gömülmüştür. Cami ve türbe oğlu I. Süleyman tarafından tamamlanmıştır. Yavuz Sul-

tan Selim türbesinde tek başına yatan dördüncü ve son padişahdır. Yavuz Sultan Selim'in kaftanı üzerine Mısır seferi dönüşü kadı İbn-i Kemal'in atının ayağından çamur sıçrayınca, padişah «Alimlerin atının ayağından sıçrayan çamur, bizim için süstür, şereftir» diyerek bu kaftanın mezarının üzerine serilmesini vasiyet etmiştir. 2004 yılına kadar mezarının üzerine serili olan kaftan çürüme nedeniyle sandukanın üzerinden alınmıştır. Türbeler Müzesi Müdürlüğüne saklanmaktadır.



I. Selim'in Sandukası / The Sarcophagus of Selim I. İstanbul, 06-07-2012

Selim I's popular name was Yavuz (Resolute). He died on the way to Edirne, during a military campaign. The historian Hoca Saadetin describes Selim's illness in detail. He reported that the sultan suffered from anthrax infection. Ottoman officials kept the secret about his death until his son Süleyman arrived from Manisa and assumed the throne. Then, all the court came back to Istanbul with the body. Selim was buried in the garden of his mosque that was under construction. It was completed by the new sultan, together with the *türbe* where Selim rests

alone. Until 2004 a *kaftan* adorned the sarcophagus. It dated back to the Egyptian campaign. On coming back from Egypt the kadı ibn Kemal's horse muddied Selim's *kaftan* and he said «The mud from the horse of a scholar is an ornament and honor for us». Thus, he ordered that the *kaftan* had to be preserved with its stain and, after his death, placed on his sarcophagus. In 2004 the *kaftan* was removed from the sarcophagus due to deterioration. At present it is kept by the head office of the Türbeler Museum (in Istanbul).



1. Selim Türbesi / The Tomb of Selim I.
İstanbul, 06-07-2012

10. Süleyman I (1494-1566)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	26
Hükümdarlığı / Reign	1520-1566 (46 y.)
Önce / Preceding	Selim I
Sonra / Succeeding	Selim II



Kanuni Sultan Süleyman adı ile tanınan I. Süleyman, 71 yaşında iken 13. seferine çıkmıştır. Seferine çıktığında hasta olan Kanuni Sultan Süleyman bir savaşçı gibi savaş meydanında ölmeyi istemiştir. Zigetvar kalesinin alındığı günün sabahında, 7 Eylül 1566'da, çadırında ölen sultanın ölümü, sefer esnasında bir karışıklık olmaması için 48 gün boyunca gizlenmiş, hala hayatta olduğu görüntüsü vermek için çeşitli mizansenler yapılmış, kendisine benzeyen bir kişi sultanın hayatta olduğu intibahını vermek için rol yapmıştır. Bir kısım tarihçilere göre tahnit edilerek İstanbul'a getirilen Kanuni Sultan Süleyman, Süleymaniye Camii bahçesine gömülmüş, daha sonra üzerine oğlu Sultan II. Selim'in emri ile türbe yapılmıştır. Türbenin mimarlığını Süleymaniye Külliyesi'ni yapan Mimar Sinan yapmıştır. Türbenin yakınında biraz daha ufak boyutlarda, Kanuni Sultan Süleyman'ın sevgili eşi Hürrem Sultan'ın adına yapılmış bir türbe daha bulunur. Zamanının en iyi çini ve ahşap oymacılığı örnekleri sergileyen türbelerin işçilik kalitesi çok yüksektir. Kanuni Sultan Süleyman Türbesi'ne daha sonra II. Süleyman ve II. Ahmed'de gömülmüşlerdir.



1. Süleyman'ın Sandukası / The Sarcophagus of Süleyman I. İstanbul, 12-08-2008

Süleyman I was known as Kanunî (Lawgiver) in Turkey and the Magnificent in Europe. He was seventy-one-year-old when left Istanbul for his 13th military campaign. He was ill, but he wanted to end his life as a warrior on the battlefield. He died in his tent, on 7 September 1566, at dawn; that evening Szigetvár, the fortress he was besieging, fell in Ottoman hands. In order to avoid disorders his death had been hidden for forty-eight days and in the meanwhile a servant, who looked like the sultan, played his role. According to some historians his body

was embalmed. Brought back to Istanbul, Süleyman's body was buried in the garden of Süleymaniye Mosque, built while the sultan was still alive. Later, by order of the new sultan Selim II, the famous architect Sinan erected a *türbe* over his grave, together with a smaller one for his beloved wife Hürrem. Both buildings display beautiful glazed tiles, woodcarvings and engravings made by the finest artisans of the period. In the following centuries two other sultans, Süleyman II and Ahmed II, were inhumed in Süleyman's *türbe*.



Kanuni Sultan Süleyman Türbesi , arka planda Hürrem Sultan Türbesi /
The Tomb of Süleyman the Magnificent, with the tomb of Hürrem Sultan on the background.
İstanbul, 12-08-2008

10. Süleyman I (1494-1566)

Makam Türbesi / Cenotaph



Osmanlı geleneklerine uygun olarak Kanuni Sultan Süleyman'ın iç organları Zigetvar'da öldüğü yerde, bugün Türbek adı ile bilinen yere gömülmüştür. Macaristan'a güç göstermek isteyen torunu III. Murad, dedesinin Zigetvar'da öldüğü yerde bir makam türbesi yaptırmıştır. 1664 yılında Macarlar tarafından tahrip edilen türbe, IV. Mehmed tarafından tekrar yapılsa da 1693 yılında bölge Osmanlı kontrolünden çıkmış, türbe yıkıl-

mış ve yerine bir kilise yapılmıştır. Buna rağmen Kanuni Sultan Süleyman'ın öldüğü yer 20. yy'a kadar yöredeki Müslümanlar tarafında bir ziyaretgah olarak görülmüştür. Günümüzde, Osmanlı ordusunun konuşlandığı yerde 1994 yılında yapılan bir Türk-Macar dostluk parkı vardır. Parkta Türk sanatçı Metin Yurdanur tarafından yapılan Kanuni Sultan Süleyman ve o devirde Zigetvar kalesinin kumandanı olan Zrinyi Miklos'un büstleri bulunmaktadır.



Kanuni Sultan Süleyman Anıtı. Zigetvar, Macaristan / Monument of Süleyman the Magnificent. Szigetvár, Hungary, 12-06-2010



Kanuni Sultan Süleyman Anıtı . Zigetvar, Macaristan /
Monument of Suleyman the Magnificent.
Szigetvár, Hungary, 12-06-2010

According to a tradition Süleyman's internal organs were buried near Szigetvár, in a place now called Turbék. To stress Ottoman power on Hungary his grand-son, Murad III, order to built there a *türbe* for his ancestor. Destroyed in 1664 by Hungarians, it was re-built by Mehmed IV. However, in 1693, when the Ottomans lost control of the area, the inhabitants of the place replaced it with a church. Till the 20th century the local Muslims used to go there on a pilgrimage. In 1994 the Hungarian-Turkish Friendship Park was created where the Ottoman camp stood, and two huge monuments for Süleyman and his Hungarian enemy, Miklós Zrínyi, were made by the Turkish artist Metin Yurdanur.



Zigetvar fotoğrafları Antonio Fabris tarafından sağlanmıştır /
Pictures of Szigetvár are provided by Antonio Fabris

11. Selim II (1524-1574)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	42
Hükümdarlığı / Reign	1566-1574 (8 y.)
Önce / Preceding	Süleyman I
Sonra / Succeeding	Murad III



II. Selim İstanbul'da ölen ilk Osmanlı Sultanıdır. Lakapları Sarhoş ve Sarı olan II. Selim içkiye ve eğlenceye düşkün olması ile tanınır. II. Selim'in 50 yaşında bir hamam aleminde sırasında ayağının kayıp düştüğü ve buna bağlı bir iç kanamadan öldüğü aktarılır. Bedeni oğlu III. Murad taht

ta çıkana kadar Topkapı sarayının soğuk bir bölümünde buzda bekletilmiş, taht merasimini takiben Ayasofya'nın bahçesine gömülmüştür. Üzerine daha sonra Mimar Sinan tarafından türbe yapılmıştır. Türbede II. Selim'in yanı sıra 40 hanedan üyesi daha bulunmaktadır.



II. Selim'in Sandukası / The Sarcophagus of Selim II.
İstanbul, 06-07-2012



II. Selim Türbesi / The Tomb of Selim II. İstanbul, 06-07-2012



Selim II spent most of his time in his palace, enjoying the pleasures of life. He was very fond of alcohol and was known with the nicknames of Sarhoş (Drunk) or Sarı (Blond). He was the first Ottoman sultan to die in Istanbul: he slipped on the wet floor of his new *hammam* and had an internal hemorrhage. His body was kept in ice in the Topkapı Palace until his son Murad III ascended to the throne. He was buried in the garden of Ayasofya. Later, a *türbe* was built on his grave by the architect Sinan. The sultan and forty members of the Ottoman Imperial family lie in the *türbe*.

12. Murad III (1546-1595)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	28
Hükümdarlığı / Reign	1574-1595 (21 y.)
Önce / Preceding	Selim II
Sonra / Succeeding	Mehmed III



Hiç bir askeri sefere katılmamış olan III. Murad 1595'de İstanbul'da hastalandı ve bir süre sonra öldü. Hastalığı konusunda kesin bilgi yoktur. Soğuk algınlığı, mide kanaması veya felç gibi nedenler ileri sürülür. Babası II. Selim gibi Ayasofya Camii avlusuna gömülmüştür. Üzerine yap-

tırılan türbesi Mimar Sinan yapıları tarzındadır. Türbede III. Murad haricinde 20 sanduka daha bulunur. Bunlar oğullarına aittir ve 19 oğlu, hak iddia etmemeleri için, tahta geçen büyük oğlu III. Mehmed tarafından, Fatih kanunnamesi bahanesi ile, boğdurulmuştur.



III. Murad Türbesi / The Tomb of Murad III.
İstanbul, 06-07-2012

Selim II's son, Murad III, never saw a battlefield. After having twenty-one years of reign, he died in 1595. His fatal illness was either a cold, or a stomach haemorrhage, or even a stroke, there is no clear information on this subject. He was buried in the garden of Ayasofya as his father and his *türbe* was later built according to Sinan style. Inside the building, there are twenty other sarcophagi belonging to his sons: nineteen princes were strangled by his eldest son's order, under the pretext of the Ottoman fratricide law.



III. Murad Türbesi / The Tomb of Murad III.
İstanbul, 06-07-2012

13. Mehmed III (1566-1603)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	29
Hükümdarlığı / Reign	1595-1603 (8 y.)
Önce / Preceding	Murad III
Sonra / Succeeding	Ahmed II

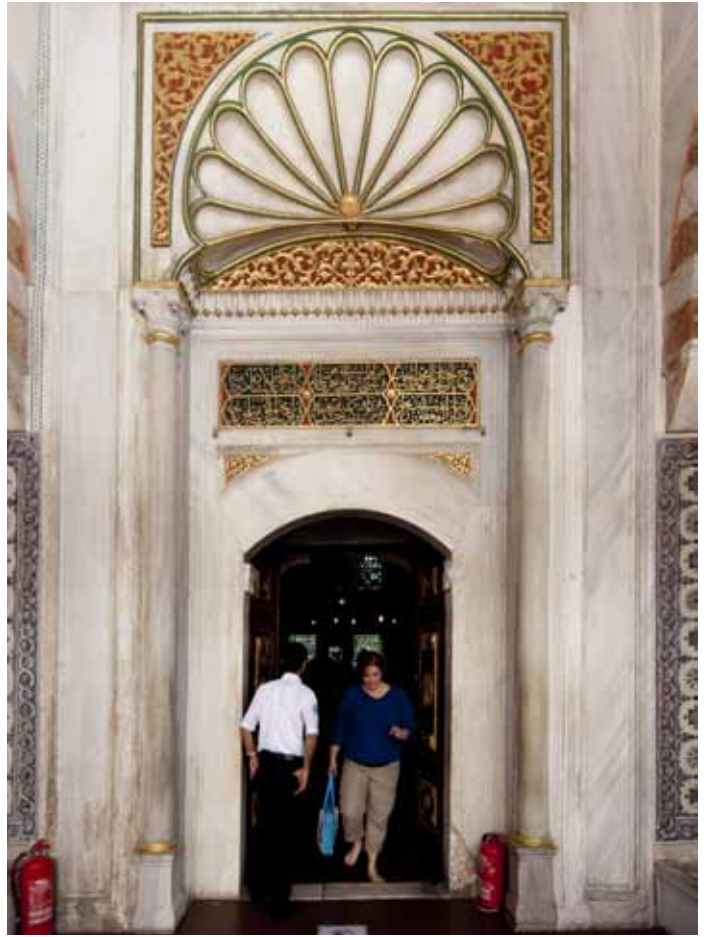


III. Mehmed 21 Aralık 1603'te 37 yaşında kalp krizi geçirerek öldü. Babası ve dedesi gibi Ayasofya Camii bahçesine gömülmüştür. Üzerine yapılan türbe Ayasofya bahçesine yapılan son Padişah Türbesi'dir. Oğlu Padişah

I. Ahmed tarafından yaptırılmış olan türbe, kitabesinden anlaşıldığı üzere III. Mehmed'in ölümünden 5 yıl sonra tamamlanmıştır. Türbede III. Mehmed'in sandukasından başka 13 sanduka daha yer alır.



III. Mehmed Türbesi / The Tomb of Mehmed III. İstanbul, 29-06-2012



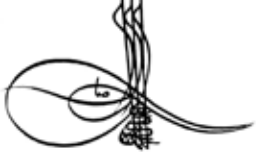
III. Mehmed Türbesi / The Tomb of Mehmed III. İstanbul, 06-07-2012



Mehmed III was thirty-seven-year old when he died of an apparent heart attack on 21 December 1603. He was buried in the garden of Ayasofya, as his father and grandfather, and his *türbe* is the last imperial one erected in this place. His son Ahmed I built it and an epitaph states it was finished five years after Mehmed's death. Besides Mehmed III's, there are thirteen other sarcophagi kept in this *türbe*.

14 Ahmed I (1590-1617)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	13
Hükümdarlığı / Reign	1603-1617 (14 y.)
Önce / Preceding	Mehmed III
Sonra / Succeeding	Mustafa I



13 yaşında sultan olan I. Ahmed, 28 yaşında mide kanamasından ölmüştür. Kendi yaptırdığı ünlü Sultanahmed Camii ve Külliyesi'nin kuzeydoğu köşesine gömülmüş, daha sonra üzerine türbe yapılmıştır. 1617 yılında ölen Sultan I. Ahmed için yapımına başlanan türbenin inşası yaklaşık 3 yıl sonra Sultan II. Osman'ın saltanat döneminde tamamlanmıştır. Türbenin içinde bulunan kitabeler, Sultan II. Osman'ın bu türbeyi babası için inşa ettirdi-

ğini anlatır. Kare planlı olarak inşa edilmiş olan türbe, duvarlarında 3 sıra halinde bulunan toplam 52 pencere sayesinde oldukça aydınlık bir iç mekana sahiptir. İçinde çeşitli boyutlarda 36 sanduka bulunan türbeye Sultan I. Ahmed'in dışında Sultan II. Osman ve çocukları, Sultan IV. Murad ve çocukları, Kösem Valide Sultan ve Sultan İbrahim'in çocukları da defnedilmiştir.



I. Ahmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Ahmed I.
İstanbul, 09-07-2012



Sultanahmed Türbesi'nin kubbesi / The dome of the Tomb of Sultanahmed.
İstanbul, 09-07-2012

Ahmed I became sultan at the age of thirteen and died of stomach cancer when he was twenty-eight. His final resting place is in the North-eastern corner of the mosque he built: Sultanahmet. Later a *türbe* was erected on his grave. He died in 1617 but the building was finished three years later, during the reign of his son Osman II, as it is

written in the epitaphs. The tomb is a square building, with fifty-three windows in three rows that light up the room. Inside the *türbe*, there are thirty-six sarcophagi of various sizes, belonging to members of the Ottoman dynasty.

15. Mustafa I (1591-1639)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	26
Hükümdarlığı / Reign	1617-1618 (3 m.) 1622-1623 (1 y.)
Önce / Preceding	Ahmed I - Osman II
Sonra / Succeeding	Osman II - MURAD IV



I. Ahmed'in zamansız ölümü üzerine ailenin en yaşlı üyesi olarak kardeşi I. Mustafa padişah olmuştur. Hayatının büyük bir kısmını Topkapı Sarayında hapis olarak geçiren ve akli dengesi bozuk olan Mustafa kısa bir süre sonra tahttan indirilmiştir. II. Osman'ın öldürülmesinden sonra ikinci kez padişah olan I. Mustafa, tekrar tahttan indirilip sarayda bir odaya hapsedilmiştir. Kutsal bir kişi olduğuna inanılan I. Mustafa öldürülmemiştir. 15 yıl bir odada yaşadktan sonra bir sara nöbeti geçirerek 48 yaşında ölen I. Mustafa, Ayasofya'nın eski vaftizhanesine gömülmüştür. M.S. 6. yy.'da Ayasofya Katedrali'nin ek binalarından birisi olarak inşa edilen Ayasofya Vaftizhanesi, İstanbul'un fethinden sonra Ayasofya camiiye çevrilince fonksiyonunu yitirmiş ve yağ deposu olarak kullanılmıştır. 1639 yılında vefat eden ve akıl sağlığı bozuk olan Sultan I. Mustafa'yı defnedecek uygun bir yer arayışının sonucu olarak içeride bulunan vaftiz havuzu avluya çıkarılmış, yeni bir giriş yapılmış ve bina türbeye çevrilmiştir. Dıştan 4 köşeli, iç kısmı sekizgen bir plana sahip olan yapı bir kubbe ile örtülüdür. Duvarlarının bir kısmında eski fresklerinden küçük bir kalıntı vardır. Sultan I. Mustafa'dan sonra akıl sağlığı yerinde olmayan Deli lakaplı Sultan İbrahim de bu türbeye defnedilmiştir. Toplam 19 sanduka bulunan türbede Sultan I. Ahmed ve, Sultan IV. Murad'ın kızları, Sultan I I. Ahmed'in şehzadeleri, kızları ile bazı hanedan mensupları da yatmaktadır.



I. Mustafa'nın Sandukası / The Sarcophagus of Mustafa I.
İstanbul, 29-06-2012

When Ahmed I suddenly died, his brother Mustafa I, called Deli (Mad or Brave), became sultan. However, having spent most of his life locked up in the Topkapı and suffering serious psychological problems, he was soon dethroned and Ahmed's son, Osman II, took his place. When Osman II was murdered, he became sultan for the second time. However, he was dethroned again and confined in a room of the imperial palace for fifteen years. He was not killed since he was considered a holy person. He died of an epileptic fit and was buried in the old baptistery of Ayasofya. This building dates back to the 6th century. After

the Ottoman conquest, the basilica became a mosque and the baptistery was utilized as an oil depot. Mustafa I died in 1639 and Ottoman authorities thought the baptistery a good final resting place for him. They removed the baptismal pool, added a new gate and transformed the old building into a *türbe*. The exterior has four walls while the interior has an octagonal layout with the remains of ancient frescoes. Another sultan, İbrahim I, was inhumed in the baptistery. The other seventeen sarcophagi belong to Ahmed I's daughters, Murad IV's daughters, Ahmed II's children and other members of the Imperial family.



Ayasofya Vaftizhanesinin duvarlarında fresk kalıntıları ve sandukalar / Sarcophagi and fresco remainings on the walls of the Hagia Sophia Baptistery. İstanbul, 29-06-2012

Ayasofya Vaftizhanesi girişi / Entrance of the Baptistery of Hagia Sophia. İstanbul, 29-06-2012



16. Osman II (1604-1622)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	14
Hükümdarlığı / Reign	1618-1622 (4 y.)
Önce / Preceding	Mustafa I
Sonra / Succeeding	Mustafa I

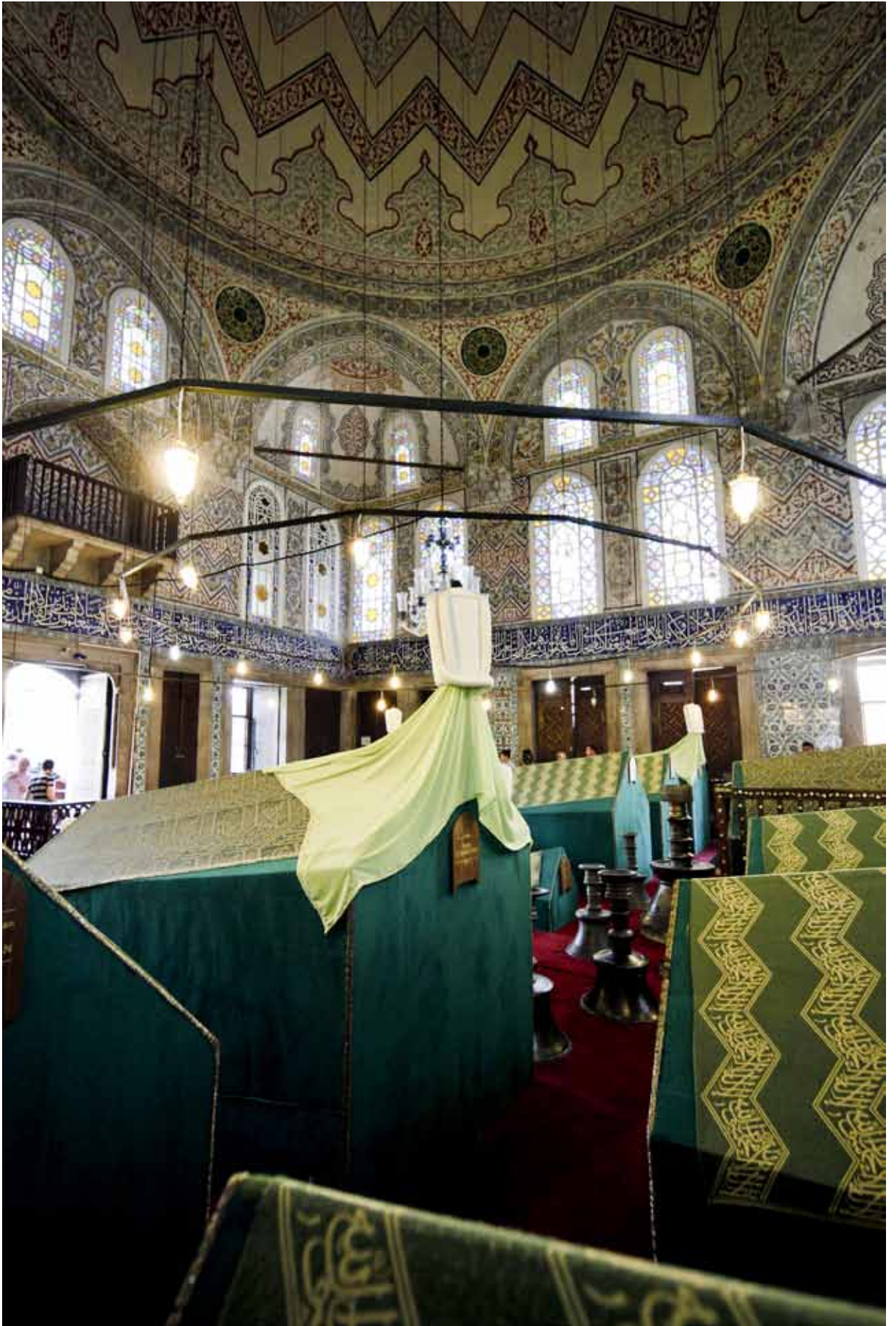


14 yaşında tahta geçen II. Osman dini ve askeri yöneticilerle ters düşmüş, Yeniçeri ayaklanması ile tahttan indirilmiş, Yedikule Zindanları'nda boğularak öldürülmüştür. 18 yaşındaki ölümünden sonra babası I. Ahmed'in mezarına gömülen ve yaygın olarak Genç Osman olarak tanınan II. Osman, yönetimden alınarak öldürülen ilk Osmanlı Padişahı'dır.

Widely known as Genç (Young) Osman II ascended to the throne when he was fourteen. He soon fell out with the religious and military establishment of his empire. The janissaries revolted and he was dethroned, put in prison in the castle of Yedikule and, lastly, strangled. He was the first Ottoman sultan murdered during a rebellion. He was buried in Ahmed I's *türbe*.



Sultanahmed Türbesi / The Sultanahmed Tomb.
İstanbul, 04-07-2012



II. Osman'ın Sandukası / The Sarcophagus of Osman II.
İstanbul, 09-07-2012

17. Murad IV (1612-1640)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	11
Hükümdarlığı / Reign	1623-1640 (17 y.)
Önce / Preceding	Mustafa I
Sonra / Succeeding	İbrahim

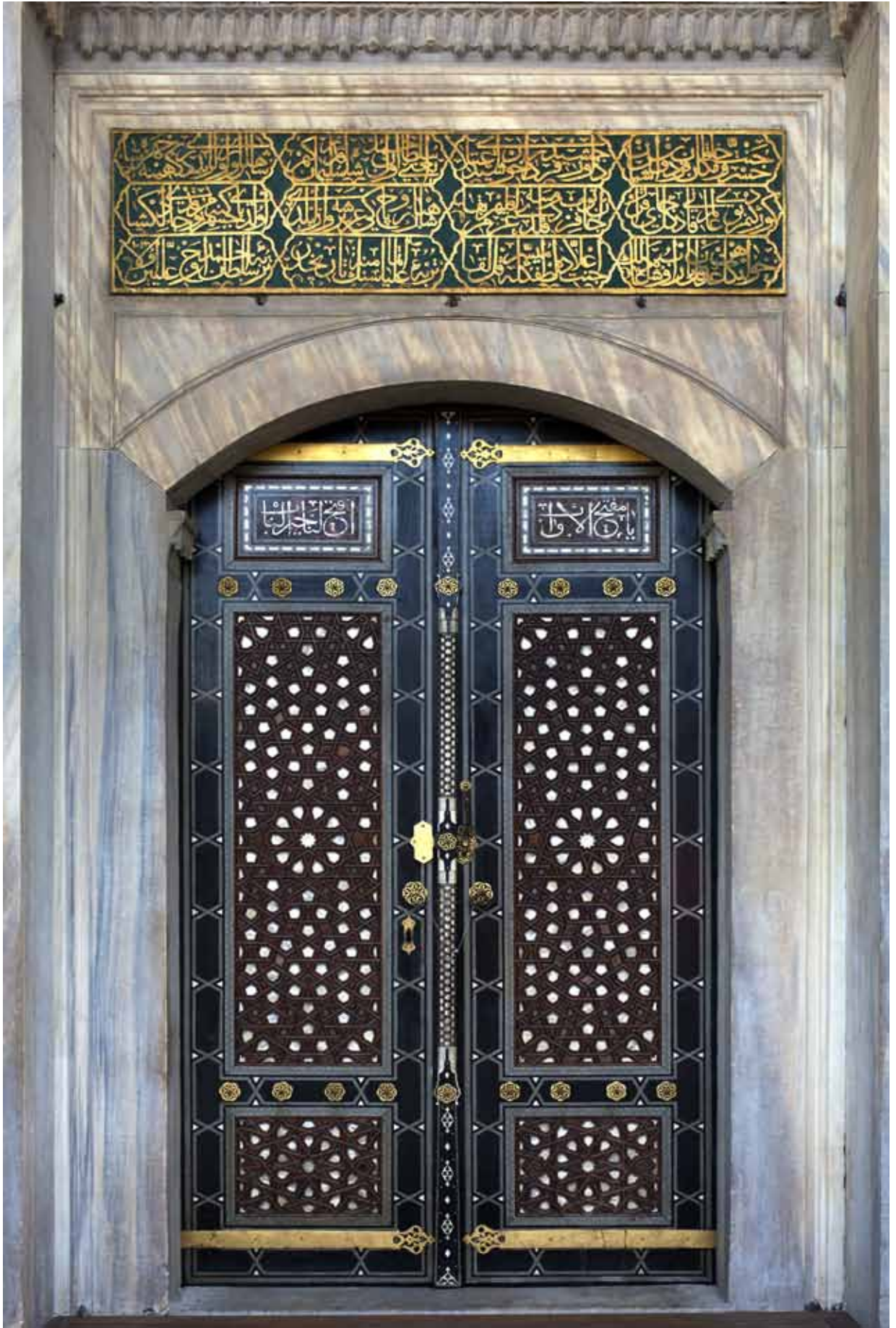


II. Osman öldürüldükten sonra I. Ahmed'in bir diğer oğlu olan Murad padişah olmuş ancak küçük yaşı nedeniyle yönetim 10 yıl kadar annesi Kösem Mahpeyker Sultan'da olmuştur. 11 yaşında padişah olan IV. Murad, 28 yaşında iken ölmüştür. İçkiye düşkün olan IV. Murad'ın ölüm sebebi olarak siroz gösterilir. Müthiş bir kol gücüne sahip olduğu söylenen IV. Murad, babası I. Ahmed'in Türbesi'ne gömülmüştür.

After Osman II, another son of Ahmed I, Murad IV, ascended to the throne. Because of his young age his mother, the *valide* (sultan's mother) Kösem Mahpeyker, ruled in his place for ten years. Murad IV, who was eleven years old when he became padişah, died from cirrhosis at the age of 28. Murad IV, known for his iron-strong constitution, was buried in the tomb of his father, Ahmet I.



IV. Murad'ın Sandukası / The Sarcophagus of Murad IV.
İstanbul, 21-08-2008



Sultanahmed Türbesi ana girişi / Main entrance of the Sultanahmed Tomb.
İstanbul, 04-07-2012

18. İbrahim (1615-1648)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	25
Hükümdarlığı / Reign	1640-1648 (8 y.)
Önce / Preceding	Murad IV
Sonra / Succeeding	Mehmed IV



Şehzadeliği ölüm korkusu altında geçen Sultan İbrahim, ruhi dengesizliği nedeniyle Deli İbrahim diye bilinir. Kardeşinin ölümünden sonra hayatta olan son erkek aile üyesi olarak 1640 yılında tahta geçmiştir. Oğlu Mehmed 7 yaşına gelince, 33 yaşında iken tahttan indirilerek sarayda bir odaya hapsedilmiştir. Hapsedildikten sonra feryatları sarayın her yerinden duyulan Deli İbrahim 10 gün odada kapalı tutulduktan sonra şeyhülislamdan fetva alınarak öldürülmüş ve Ayasofya Vaftizhanesi'ne, I. Mustafa'nın yanına gömülmüştür.

Before becoming sultan, İbrahim had lived in fear of being killed by his brothers because of the «law of the fratricide». He became mentally ill and was known as Deli (Mad or Brave) İbrahim. Last man of his family he ascended to the throne in 1640, after his brother's death, but when his eldest son Mehmed was seven he was dethroned, at the age of thirty-three. He was confined in a room and his screams were heard all over the Palace. Ten days later he was executed, after the şeyhülislam (the great müfti of Istanbul) had issued a *fetva* (legal opinion) in this sense, and buried next to Mustafa I in the baptistry of Ayasofya.



İbrahim'in Sandukası / The Sarcophagus of İbrahim.
İstanbul, 29-06-2012



Ayasofya Vaftizhanesi / The Baptistery of Hagia Sophia.
İstanbul, 29-06-2012

19. Mehmed IV (1642-1693)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	6
Hükümdarlığı / Reign	1648-1687 (39 y.)
Önce / Preceding	İbrahim
Sonra / Succeeding	Süleyman II



Ava düşkünlüğü nedeniyle Avcı Mehmed olarak bilinen IV. Mehmed İstanbul'a gelmeyip vaktini Edirne civarında av ile geçirdiği ve devlet işleri ile ilgilenmediği için tahttan indirilmiştir. Tahttan indirildikten 4 yıl sonra 51 yaşında ölen Avcı Mehmed, İstanbul'a getirilmiş ve Annesi Hatice Turhan Sultan'ın Türbesi'ne gömülen ilk sultan olmuştur. Hatice Turhan Sultan, Sultan İbrahim'in karısı ve Sultan IV. Mehmed'in annesidir. Safiye Sultan'ın 1598 yılında yapımına başladığı ancak sonradan yarım kalan

Yeni Camii Külliyesi'nin inşaatını tamamlamış ve külliye'nin içinde kendi adına bir türbe yaptırmıştır. Hatice Turhan Sultan Türbesi, IV. Mehmed, II. Mustafa, III. Ahmed, I. Mahmud ve III. Osman'ın bu türbeye gömülmesi ile içinde en çok sultan bulunan türbe olmuştur. Bir çok hanedan üyesinin bu türbeye gömülmeyi istemesi nedeniyle türbe dolmuş, arka kısmına ek olarak önce Havatin, sonra Cedit Havatin adı ile iki bölüm daha ilave edilmiştir.



Hatice Turhan Sultan Türbesi ve Yenicami / The tomb of Hatice Turhan Sultana and Yenicami (The New Mosque).
İstanbul, 29-06-2012

Mehmed IV, popularly known as Avcı (Hunter) due to his extreme passion for hunting, was dethroned because of his lack of interest in state affairs: in order to hunt he usually lived in Edirne and not in Istanbul. He died at the age of fifty-one, four years after his removal from power, and was buried beside his mother, the *valide* Hatice Turhan, in her *türbe* in the Yeni Camii (New Mosque) Complex. The *valide*'s greatest accomplishment was to complete the construction of the New Mosque Complex

in the quarter of Eminönü, in Istanbul, which the *valide* Safiye had started in 1598. While the New Mosque was almost finished, Hatice built a *türbe* for herself where also Mehmed IV, Mustafa II, Ahmed III, Mahmud I, and Osman III were inhumed. Due to its popularity as a final resting place, Hatice Turhan's *türbe* was soon fully occupied and two other buildings, called Havatin and Cedid Havatin, had to be built to enlarge it.



IV. Mehmed'in Sandukası /
The Sarcophagus of Mehmed IV.
İstanbul, 10-07-2012

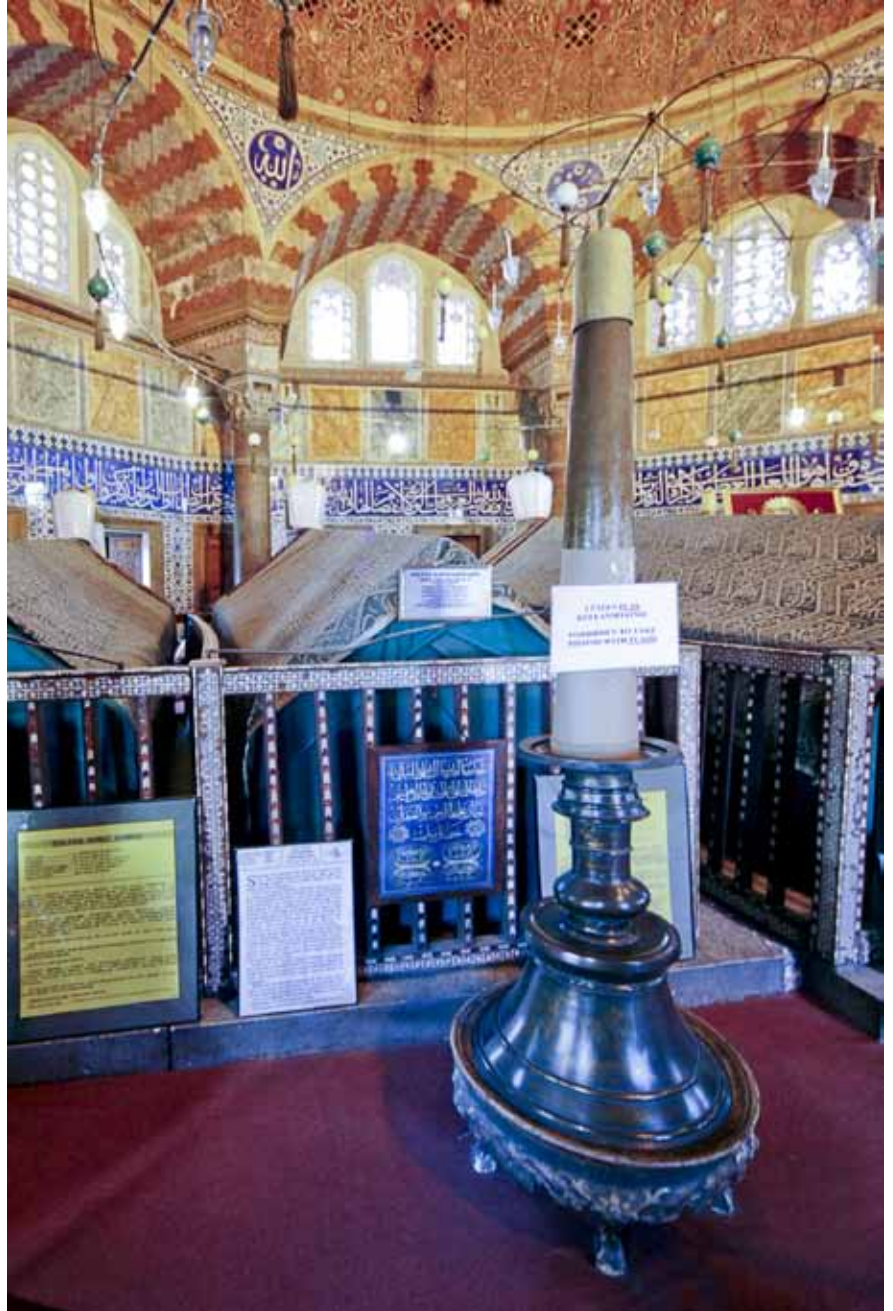
20. Süleyman II (1642-1695)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	45
Hükümdarlığı / Reign	1687-1691 (3 y.)
Önce / Preceding	Mehmed IV
Sonra / Succeeding	Ahmed II



Osmanlı hükümdarları tarihinde en uzun veliahtlık yapan II. Süleyman, kısa bir hükümdarlık yaşamıştır. 4 yıllık sultanlığının 2 yılı hasta olarak yatakta geçmiş, 1691'de tahttan indirilmiştir. 1695'te İstanbul yakınlarında vücudunun her yerinde ağrılı ödemlere sebep olan hastalığı nedeniyle ölen II. Süleyman'ın cenazesi İstanbul'a getirilerek Kanuni Sultan Süleyman Türbesi'ne gömülmüştür.

In the history of Ottoman rulers, Süleyman II holds a special position. His life as heir apparent to the throne lasted longer than any other member of his family. However, his reign was very short. During his four years of reign, Süleyman was bedridden for two years. In 1695 he died near Istanbul of edema and was buried in Süleyman the Magnificent's *türbe*.



II. Süleyman'ın Sandukası / The Sarcophagus of Süleyman II.
İstanbul, 12-08-2008



Kanuni Sultan Süleyman Türbesi / The Tomb of Süleyman the Magnificent.
İstanbul, 12-08-2008

21. Ahmed II (1643-1695)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	48
Hükümdarlığı / Reign	1691-1695 (4 y.)
Önce / Preceding	Süleyman II
Sonra / Succeeding	Mustafa II



Sakız Adası'nın kendi döneminde kaybedilmesine çok üzülen II. Ahmed, adayı geri almak için yapılan Osmanlı hareketinin neticesini göremeden Edirne'de öldü. Ağabeyi II. Süleyman gibi dört yıl tahtta kaldı ve onun gibi ödemden mustarıptı. İstanbul'a getirilen cenazesi, Kanuni Sultan Süleyman Türbesi'ne gömülmüştür. Ağabeyi II. Süleyman'ın da gömüldüğü Kanuni Sultan Süleyman Türbesi'ne defnedilen üçüncü ve son sultandır.



II. Ahmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Ahmed II. İstanbul, 12-08-2008

Ahmed II suffered from edema like his brother Süleyman II, and he reigned for only four years as well. During his reign the island of Khios was lost and he was so stricken by this fact that he died in Edirne, before the Ottoman army re-occupied the island. Ahmed's body was brought back to Istanbul where he was buried next to his brother in Süleyman the Magnificent's *türbe*. He was the third and last sultan to be inhumed there.



Kanuni Sultan Süleyman Türbesi iç görünüm /
Interior view of the Tomb of Süleyman the Magnificent.
İstanbul, 12-08-2008

22. Mustafa II (1664-1703)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	31
Hükümdarlığı / Reign	1695-1703 (8 y.)
Önce / Preceding	Ahmed II
Sonra / Succeeding	Ahmed III

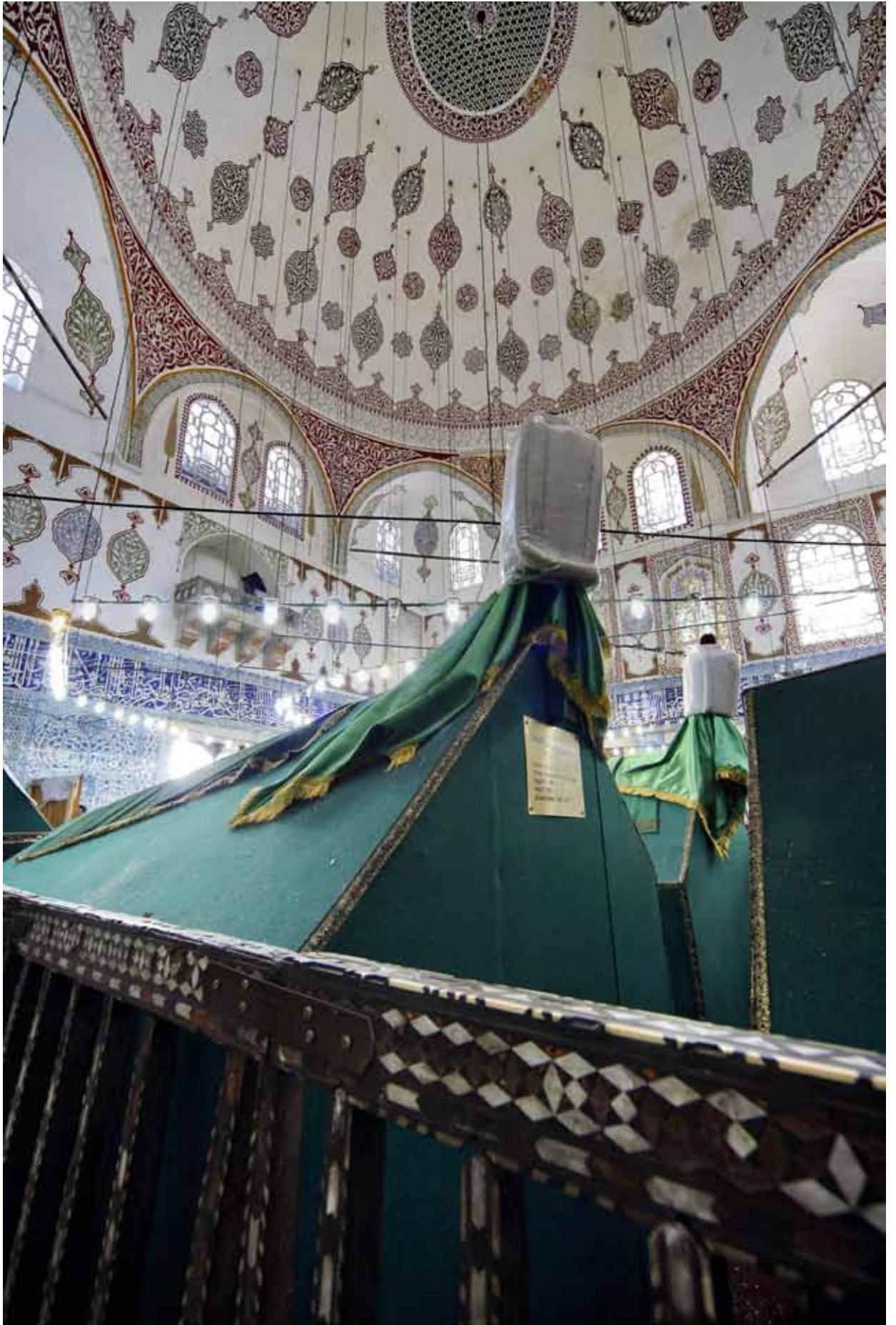


İstanbul yerine Edirne'de oturmayı tercih eden Sultan II. Mustafa Mart 1700'den sonra İstanbul'a gelmemiştir. Devlet işleri ile ilgilenmemesi ve savaşlardaki yenilgiler üzerine İstanbul'daki askerler isyan edip, Edirne'yi işgal etmişler ve Sultan II. Mustafa'yı tahttan indirmişlerdir. Sultan II. Mustafa tahttan indirildikten sonra fazla yaşamamış ve 29 Aralık 1703'te 39 yaşında ölmüştür. Cenazesi İstanbul'a getirilip, büyükannesi Hatice Turhan Sultan'ın Türbesi'nde, babası Sultan IV. Mehmed'in yanına gömülmüştür.

Mustafa II preferred to live in Edirne rather than in Istanbul and, after March 1700, he had never returned to Istanbul. A combination of Mustafa's lack of interest in government affairs and a series of defeats on the battlefield pushed his soldiers to revolt and occupy Edirne. The rebellion ended with Mustafa II's removal from power. His health soon deteriorated and he died on 29 December 1703 at the age of thirty-nine. His body was brought back to Istanbul and buried in his grandmother Hatice Turhan's *türbe*, next to his father Mehmed IV.



Hatice Turhan Sultan Türbesi ana girişi / Portal of the tomb of Hatice Turhan Sultana.
İstanbul, 10-07-2012



II. Mustafa'nın Sandukası / The Sarcophagus of Mustafa II.
İstanbul, 10-07-2012

23. Ahmed III (1673-1736)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	30
Hükümdarlığı / Reign	1703-1730 (27 y.)
Önce / Preceding	Mustafa II
Sonra / Succeeding	Mahmud I



III. Ahmed padişahlığı döneminde gerçekleşen Lale devri ile tanınır. Askeri başarısızlıkların yanı sıra Lale Devri'nin eğlence ve israfına isyan eden askerlerin baskısıyla tahtı II. Mustafa'nın oğlu I. Mahmud'a devretmiştir. III. Ahmed 6 yıl Topkapı Sarayı'nda hapis hayatı yaşadıkdan sonra 63 yaşında ölmüş ve Hatice Turhan Sultan Türbesi'ne gömülmüştür.



III. Ahmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Ahmed III.
İstanbul, 10-07-2012

Ahmet III was sultan during a period called Lale Devri (Tulip Age). Due to the military failures and political extravagance of this period, soldiers revolted and pushed Ahmed to abdicate in favor of Mahmud I, Mustafa II's son. In the following six years he lived as a prisoner in the Topkapı Palace, until he died at the age of sixty-three. He too was buried in Hatice Turhan's *türbe*.



Hatice Turhan Sultan Türbesi iç görünümü / Interior view of the tomb of Hatice Turhan Sultana.
İstanbul, 10-07-2012

24. Mahmud I (1696-1754)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	36
Hükümdarlığı / Reign	1730-1754 (24 y.)
Önce / Preceding	Ahmed III
Sonra / Succeeding	Osman III



Eğitime verdiği önem ile bilinen I. Mahmud 1754 yılında 59 yaşında iken ölmüştür. Cuma namazı sonrası saraya dönerken atından düşerek beyin kanaması geçiren I. Mahmud, Hatice Turhan Sultan Türbesi'nde babası II. Mustafa'nın yanına gömülmüştür.



I. Mahmud'un Sandukası / The Sarcophagus of Mahmud I.
İstanbul, 09-07-2012

Mahmud I is remembered for his focus on education. One day, in 1754, returning to Topkapı after attending friday prayers, he fell from horseback, hit his head, had a brain hemorrhage and died at the age of fifty-nine. He too was buried in Hatice Turhan's *türbe*, next to his father Mustafa II.



Hatice Turhan Sultan Türbesi / The tomb of Hatice Turhan Sultana
İstanbul. 10-07-2012

25. Osman III (1699-1757)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	55
Hükümdarlığı / Reign	1754-1757 (3 y.)
Önce / Preceding	Mahmud III
Sonra / Succeeding	Mustafa III



Saltanatı kısa süren III. Osman, üç yıllık padişahlık döneminden sonra İstanbul'da 58 yaşında ölmüştür. Ölüm sebebinin mide kanaması olduğu tahmin edilir. Nurosmaniye Camii'nin yanında bir türbe yaptırmış olmasına rağmen, Hatice Turhan Sultan Türbesi'ne gömülmüştür. Nurosmaniye Türbesi hiç bir Osmanlı Sultanı tarafından kullanılmamış olup boştur.



III. Osman'ın Sandukası / The Sarcophagus of Osman III.
İstanbul, 09-07-2012

Osman III ruled three years and died in Istanbul at the age of fifty-eight, probably of bleeding ulcers. Although a *türbe* was built for him near the mosque of Nurosmaniye, he was buried in Hatice Turhan's. The new building remained empty and it had never been used by any Ottoman sultan.



Hatice Turhan Sultan Türbesi / The tomb of Hatice Turhan Sultana.
İstanbul, 10-07-2012

26. Mustafa III (1717-1774)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	40
Hükümdarlığı / Reign	1757-1774 (17 y.)
Önce / Preceding	Osman III
Sonra / Succeeding	Abdülhamid I



Orduyu modernize etme çabaları ile tanınan III. Mustafa bir beyin kanaması sonucu 56 yaşında İstanbul'da öldü. Sultan III. Mustafa'nın Türbesi, sağlığında Laleli Camii ile birlikte yaptırdığı külliyesinin bir parçasıdır. Külliyesinin ve türbenin mimarlığını Tahir Ağa yapmıştır. Türbe, on kenarlı, tek kubbeli, üç cephesi önündeki Ordu Caddesine bakan, girişi revaklı bir yapıdır. İçi göz alıcı bir şekilde süslenmiş olan türbenin caddeye bakılan cepheleri diğer cephelere göre daha da itinalı bir şekilde yapılmış olup bu cephede bir de sebil bulunur. Türbenin küçük bir bahçesi vardır ve bahçede çeşitli devlet adamlarının mezar taşları görülmektedir. Türbeye Sultan III. Mustafa'nın yanı sıra oğlu Sultan III. Selim'de gömülmüştür. İki Sultan'ın dışında, türbede bu sultanların çocuklarına ait sandukalar da bulunmaktadır.



III. Mustafa'nın Sandukası / The Sarcophagus of Mustafa III.
İstanbul, 04-07-2012

Mustafa III is well known for his efforts to modernize the Ottoman army in a period of crisis and decline. He died in Istanbul at the age of fifty-six of a brain hemorrhage. He ordered to the architect Mehmed Tahir Ağa to build the Laleli mosque complex and his mausoleum is part of it. The *türbe* has ten sides with single dome and an arcade entrance. Its exterior walls, facing Ordu Caddesi,

are very ornate and the interior is lavishly finished. In front of the *türbe* there is a *sebil* (public fountain) where water, or even sherbet, was dispensed. It has a small garden with several tombstones belonging to Ottoman officials. Besides Mustafa III, this *türbe* is the final resting place of his son Selim III and other members of the Ottoman dynasty.



III. Mustafa Türbesi dış görünümü/ Exterior view of the tomb of Mustafa III.
İstanbul, 04-07-2012

27. Abdülhamid I (1725-1789)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	49
Hükümdarlığı / Reign	1774-1789 (15 y.)
Önce / Preceding	Mustafa III
Sonra / Succeeding	Selim III



Halife unvanını ilk kullanan sultan olduğu söylenen ve kıyafet değiştirip sık sık halkın arasına karışması ile tanınan I. Abdülhamid, Osmanlı Ordusu'nun Rusya sınırındaki Özi Kalesi'ni kaybettiği haberini alınca üzüntüsünden felç geçirmiştir. Geçirdiği felçten sonra ancak bir kaç ay yaşayan I. Abdülhamid, sağlığında yaptırdığı türbeye gömülmüştür. Bahçekapı semtinde bulunan türbe, Sultan I. Abdülhamid'in 1776 yılında inşa ettirdiği imaretin bir parçası olarak yapılmıştır. Bahçekapı'nın ticaretin kalbi olan değerli bir yer olması, imaretin zamanla yok olmasına sebep olmuştur. Günümüze bu imareten ne yazık ki, sadece Sultan I. Abdülhamid Türbesi bir de Gülhane Parkı girişinin karşısına taşınmış olan sebil kalmıştır. Mimarı Mehmed Tahir Ağa olan türbe kubbe ile örtülü olup dörtgen biçimlidir. Dörtgenin köşeleri yumuşatılmıştır. İç mekanı oldukça özenli olan ve iki sıra pencere ile aydınlanan türbe, yapıldığı zamana uygun olarak Barok üsluptadır. İçinde toplam 20 sanduka bulunan türbede Sultan I. Abdülhamid ve Sultan IV. Mustafa dışında şehzadeleri ve kızları da defnedilmiştir.



1. Abdülhamid'in Sandukası / The Sarcophagus of Abdülhamid I.
İstanbul, 30-04-2008

Abdülhamid I is said to have been the first Ottoman ruler to use the title of caliph. His custom of going wandering among people in disguise is also remembered. When he heard that the Ottoman army had lost the Özi fortress on the Russian border, he had a stroke and died a few months later. He was inhumed in the *türbe* that he had ordered to build for himself. It is in the Bahçekapı quarter of Istanbul and was part of the *imaret* (almshouse), which Abdülhamid I created in 1776. In the following centuries Bahçekapı became a trade and business center, properties there became in great demand and the *imaret* vanished. The only extant buildings once

belonging to the almshouse complex are Abdülhamid I's *türbe* and the *sebil* (public fountain), used for dispensing water or sherbet, that was moved to the entrance of the Gülhane park. Abdülhamid I's rectangular domed *türbe* was built according to the baroque style as imagined by the architect Mehmed Tahir Ağa, which was fashionable in that period: the corners of the rectangle are softened, the interior is decorated by intricate embossed designs; there are two rows of windows which let sunlight light the *türbe*. Besides the sarcophagi of Abdülhamid I and Mustafa IV, there are other twenty ones belonging to imperial princes and princesses.



1. Abdülhamid Türbesi / The tomb of Abdülhamid I.
İstanbul, 03-07-2012

28. Selim III (1761-1808)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	28
Hükümdarlığı / Reign	1789-1807 (18 y.)
Önce / Preceding	Abdülhamid I
Sonra / Succeeding	Mustafa IV



III. Selim tahta geçmek isteyen veli-aht Mustafa'nın da desteklediği bir isyan sonucu yeni kurduğu orduyu dağıtmış ve tahttan indirilmiştir. IV. Mustafa'nın sultanlığından memnun olmayan vezir Alemdar Mustafa Paşa, III. Selim'i tekrar tahta geçirmek için Topkapı Sarayı'na gelmiş ise de III. Selim o yetişmeden IV. Mustafa'nın emriyle öldürülmüştür. Cenazesi Babası III. Mustafa'nın Laleli Camii yanındaki türbesine gömülmüştür.



III. Selim'in Sandukası / The Sarcophagus of Selim III.
İstanbul, 04-07-2012



A janissary revolt, supported by the imperial prince Mustafa, dethroned Selim III and dismissed the new army he had tried to create. The vizier Alemdar Mustafa Pasha was dissatisfied with the new sultan and tried to bring the previous one back to the throne but, before the pasha could reach the Topkapı Palace, Mustafa IV assassinated Selim III. He was buried in his father Mustafa III's *türbe* in the Laleli Mosque Complex.



III. Mustafa Türbesi'nden görüntüler /
Views from the tomb of Mustafa III.
İstanbul, 04-07-2012

29. Mustafa IV (1779-1808)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	28
Hükümdarlığı / Reign	1807-1808 (1 y.)
Önce / Preceding	Selim III
Sonra / Succeeding	Mahmud II



IV. Mustafa, III. Selim'in tahttan indirilmesiyle padişah olmuş, ancak Alemdar Mustafa Paşa'nın müdahalesiyle 1 yıl sonra tahttan indirilmiştir. Yerine Sultan olan I. Mahmud önce IV. Mustafa'yı sarayda hapsedmiş, 3 ay sonra ise öldürülmesine karar vermiştir. Boğularak öldürülen IV. Mustafa Bahçekapı'daki türbeye, babası I. Abdülhamid'in yanına, gömülmüştür.

Mustafa IV became sultan after the dethronement of Selim III. After one year of reign, Alemdar Mustafa Pasha intervened, removed the sultan and replaced him with Mahmud I. Mustafa IV was imprisoned in the Topkapı Palace and, three months later, he was strangled by order of the sultan. He was buried next to his father Abdülhamid I in Bahçekapı.



IV. Mustafa'nın Sandukası / The Sarcophagus of Mustafa IV.
İstanbul, 10-07-2012



1. Abdülhamid Türbesi iç kapısı / Inner gate of the tomb of Abdülhamid I.
İstanbul, 10-07-2012

30. Mahmud II (1785-1839)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	23
Hükümdarlığı / Reign	1808-1839 (31 y.)
Önce / Preceding	Mustafa IV
Sonra / Succeeding	Abdülmecid



II. Mahmud şehzade iken IV. Mustafa tarafından ölüm emri verilmiş ve ölümden Alemdar Mustafa Paşa sayesinde son anda yaralı olarak kurtulmuştu. Padişahlık döneminde Osmanlı orduları üst üste yenilgiler almış, bu ise verem olan II. Mahmud'un sağlığını olumsuz yönde etkilemişti. Sultan II. Mahmud 1839 yılında 54 yaşında iken veremden öldükten sonra kız kardeşi Esmâ Sultan'ın sarayının bahçesine gömülmüştür. Türbe, mezarının üzerine oğlu Sultan Abdülmecid'in talimatıyla inşa edilmiştir. Mimarlığını Dadyan ailesine mensup kişilerin yaptığı

ve üzeri kubbe ile örtülü olan türbe, sekizgen planlıdır. Gösterişli bir yapı olan Sultan II. Mahmud Türbesi'nin içi de dışı gibi dikkat çekicidir. İç mekanda çeşitli levhalar, ipek seccadeler, avizeler göze çarpar. Türbede Sultan II. Mahmud'un yanı sıra Sultan Abdülaziz, Sultan II. Abdülhamid ve bu padişahların eşleri ve çocukları da yatmaktadır. 1861 yılında Sultan II. Mahmud Türbesi'nin yanında bulunan avlu hazireye dönüştürülmüş ve bunu takiben göz alıcı mezar taşları ile birçok yazar, şair, devlet adamı ve hanedan mensubu buraya defnedilmiştir.



II. Mahmud'un Sandukası / The Sarcophagus of Mahmud II.
İstanbul, 05-08-2008

Mahmud II was the heir apparent of the Empire when Mustafa IV ordered his execution. The plot nearly succeeded but, although injured, the prince was saved by Alemdar Mustafa Pasha. During his reign the Ottoman army suffered a series of defeats. This fact affected the health of Mahmud II, who was already suffering from tuberculosis. Mahmud II died at the age of fifty-four in 1839 and he was buried in the garden of his sister Esma's Palace. He was buried in a *türbe* erected by architects of the Dadyan family by his son Abdülmecid's order. It

has an octagonal floor plan, capped with a dome. Both the interior and the exterior of the mausoleum are eye-catching. Inside, silk prayer rugs, calligraphy, and chandeliers present a striking view. Beside Mahmud II, Abdülaziz and Abdülhamid II, their wives and sons are also inhumed here. In 1861, the authorities converted the courtyard near the *türbe* into a graveyard for members of the Ottoman dynasty, diplomats and poets. Some of the tombstones kept here are extremely beautiful.



II. Mahmud Türbesi / The Tomb of Mahmud II.
İstanbul, 04-07-2012

31. Abdülmecid (1823-1861)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	16
Hükümdarlığı / Reign	1839-1861 (16 y.)
Önce / Preceding	Mahmud II
Sonra / Succeeding	Abdülaziz



Bir Tanzimatçı kimliği ile II. Mahmud'un reformlarına devam ederek başlayan sultanlığı, reformların çarpıtılması ve saray eğlenceleri ile gölgelenen Sultan Abdülmecid, 39 yaşında veremden ölmüş ve Yavuz Sultan Selim Camii'nin bahçesinde yaptırdığı türbesine gömülmüştür. Türbe, aynı bahçede bulunan Yavuz Sultan Selim Türbesi'ne saygı olarak daha küçük ve sade yapılmıştır. Türbede Sultan Abdülmecid'in yanı sıra 3 şehzadesinin sandukaları da bulunmaktadır.

At the beginning of his reign Abdülmecid followed the way of reforms paved by Mahmud II, but, little by little, his *tanzimat* (reforms) were distorted and the sultan was distracted by palace entertainments. The sultan was thirty-nine when he died of pneumonia. He was buried in the *türbe* he had built in the garden of Yavuz Sultan Selim mosque. As a token of reverence for Selim I, his final resting place was built smaller and simpler. It also contains the sarcophagus of Abdülmecid's three sons.



Abdülmecid'in Sandukası / The Sarcophagus of Abdülmecid.
İstanbul, 21-06-2012



Abdülmecid Türbesi / The Tomb of Abdülmecid.
İstanbul, 04-08-2012

32. Abdülaziz (1830-1876)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	31
Hükümdarlığı / Reign	1861-1876 (15 y.)
Önce / Preceding	Abdülmecid
Sonra / Succeeding	Murad v



Sultan Abdülaziz kendisi ile anlaşamayan 4 yüksek rütbeli saray mensubunun bir komplosu ile tahttan indirilmiştir. Tahttan indirildikten 5 gün sonra odasında

bilekleri kesilmiş bir şekilde ölü bulunan Sultan Abdülaziz intihar süsü verilen bir cinayete kurban gitmiştir. Bedeni, babası II. Mahmud'un Türbesi'ne gömülmüştür.



Abdülaziz'in Sandukası / The Sarcophagus of Abdülaziz.
İstanbul, 05-08-2008

Abdülaziz was dethroned during a military coup d'état organized by four high ranking palace officials who disagreed with his policies. Five days later his attendants discovered him dead in his quarters, with his wrists

slashed in an apparent suicide, although his death was later proved to be murder. Abdülaziz is inhumed in his father Mahmud II's *türbe*.



II. Mahmud Türbesi avlusu / The courtyard of the tomb of Mahmud II.
İstanbul, 04-07-2012

33. Murad v (1840-1904)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	36
Hükümdarlığı / Reign	1876-1876 (3 m. / ay)
Önce / Preceding	Abdülaziz
Sonra / Succeeding	Abdülaziz II



Sadece 93 gün tahtta kalan v. Murad akli dengesizliği nedeniyle tahttan indirilmiştir. Tahttan indirildikten sonra 28 yıl Çırağan Sarayında hapis hayatı yaşamış ve şeker hastalığından ölmüştür. Beşiktaş'ta Yahya Efendi Dergâhının haziresine gömülmek istemesine rağmen v. Murad'ın bedeni, Cedid Havatin Türbesi'ne, annesinin mezarının yanına gömülmüştür. Cedid Havatin Türbesi tamamen bağımsız bir türbe değildir. Hatice Turhan Sultan Türbesi tamamen dolunca ek yapılması ihtiyacı duyulmuş, önce Havatin (şerefli, kadınlar) Türbesi yapılmış, o da yetmeyince Cedid Havatin (yeni şerefli kadınlar) Türbesi yapılmıştır. Cedid Havatin Türbesi'ne ayrı bir kapı yapılmış ise de günümüzde giriş Havatin Türbesi'nden sağlanmaktadır.



v. Murad'ın Sandukası / The Sarcophagus of Murad v.
İstanbul, 10-07-2012

Murad v suffered a psychological disorder and was ousted from the throne after ninety-three days. Subsequently, he was imprisoned for twenty-eight years in the Çırağan Palace where he died of diabetes. Murad asked to be buried in the Yahya Effendi Lodge's garden, but he was inhumed in the Cedid Havatin Türbe, next to his mother. The Cedid Havatin Türbe (New tomb of honored women) is not a totally independent tomb. When Hatice Turhan's *türbe* got full, feeling the need of additional space, at first the Havatin Türbe was erected. However, since it did not suffice, the Cedid Havatin Türbe was additionally constructed. Originally, it had a separate gate, but today it is accessed from the Havatin Türbe.



Cedid Havatin Türbesi / The Tomb of Cedid Havatin.
İstanbul, 10-07-2012

34. Abdülhamid II (1842-1909)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	34
Hükümdarlığı / Reign	1876-1909 (33 y.)
Önce / Preceding	Murad v
Sonra / Succeeding	Mehmed v

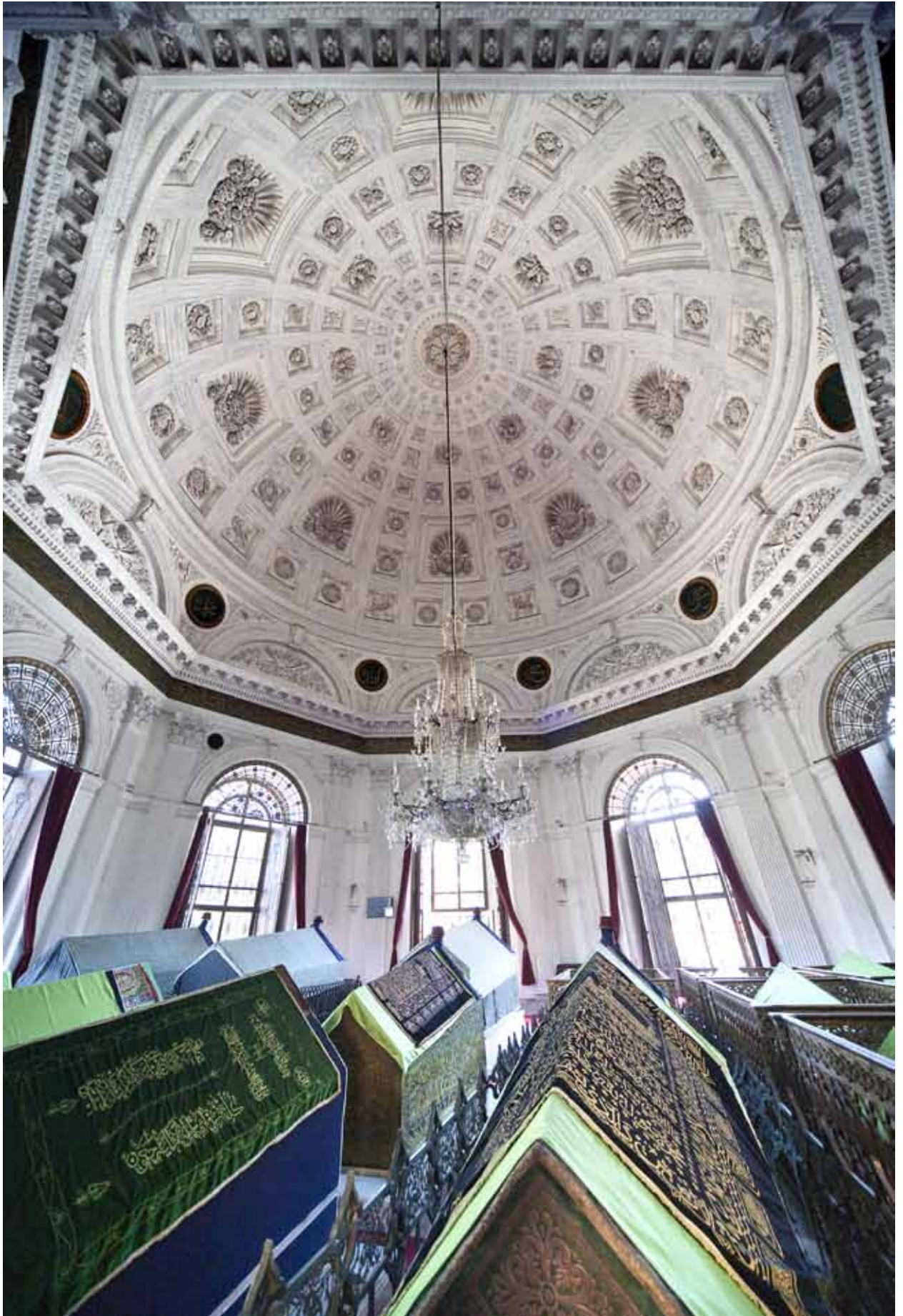


33 yıllık saltanatından sonra tahttan indirilen II. Abdülhamid, İstanbul'dan uzaklaştırılarak Selanik'e götürülmüştür. Daha sonra tekrar İstanbul'a getirilerek Beylerbeyi Sarayı'nda hapsedilmiş ve ölümüne kadar orada kalmıştır. Zatürre geçirerek ölen II. Abdülhamid'in cenazesi Topkapı Sarayı'na getirilmiş, büyük bir merasimle II. Mahmud Türbesi'ne defnedilmiştir.

Abdülhamid II ruled for thirty-three years before he was deposed and exiled from Istanbul to Thessaloniki. In later years, he was obliged to come back to Istanbul where he was imprisoned in the Beylerbeyi Palace. He remained there until his death of pneumonia in 1918. His body was brought to the Topkapı Palace with great pomp and ceremony and he was buried in the Mahmud II's *türbe*.



II. Abdülhamid'in Sandukası / The Sarcophagus of Abdülhamid II.
İstanbul, 05-08-2008



ii. Mahmud Türbesi iç mekan / Interior view of the tomb of Mahmud II.
İstanbul, 05-08-2008

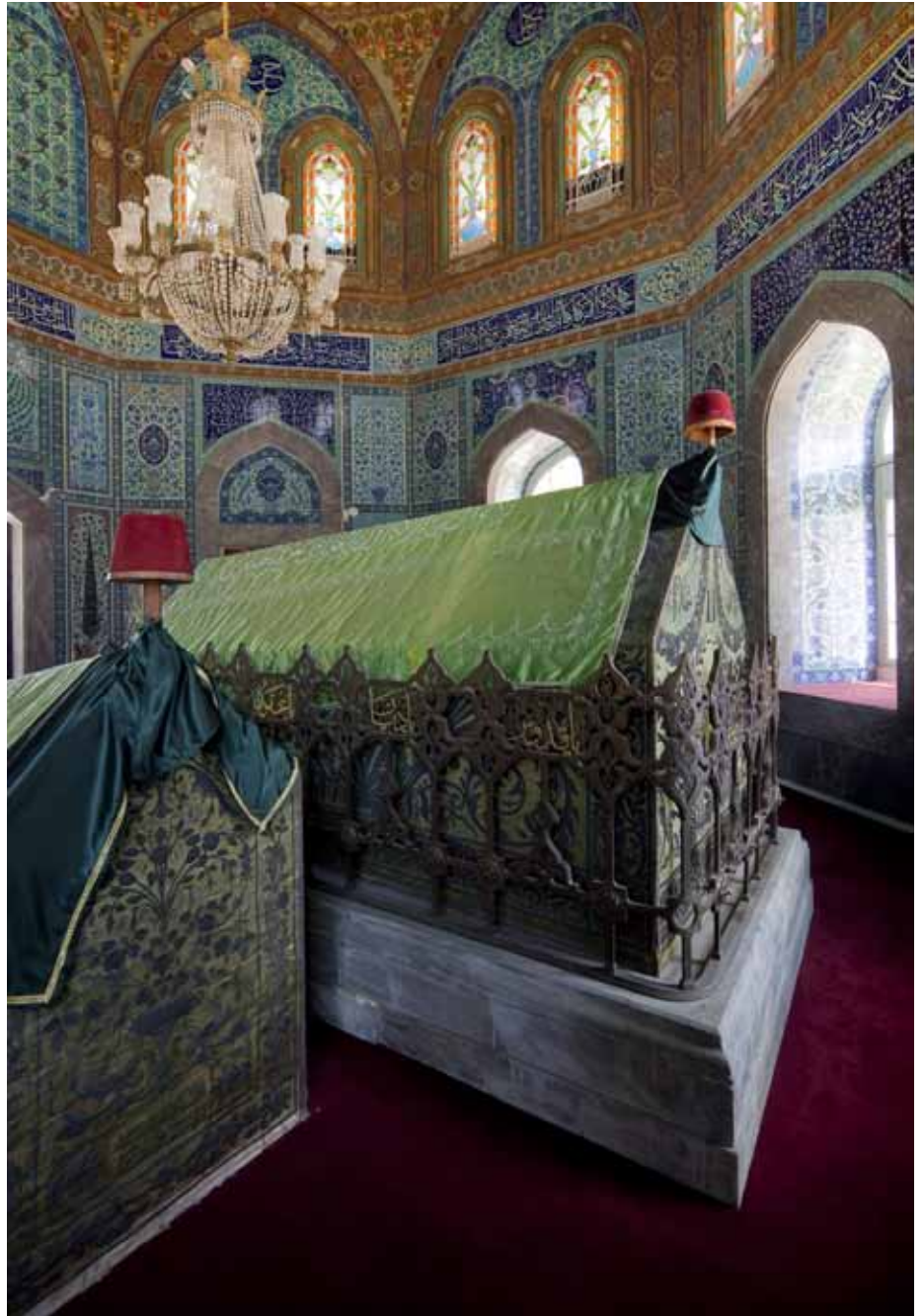
35. Mehmed v (1844-1918)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	65
Hükümdarlığı / Reign	1876-1909 (9 y.)
Önce / Preceding	Abdülhamid II
Sonra / Succeeding	Mehmed VI

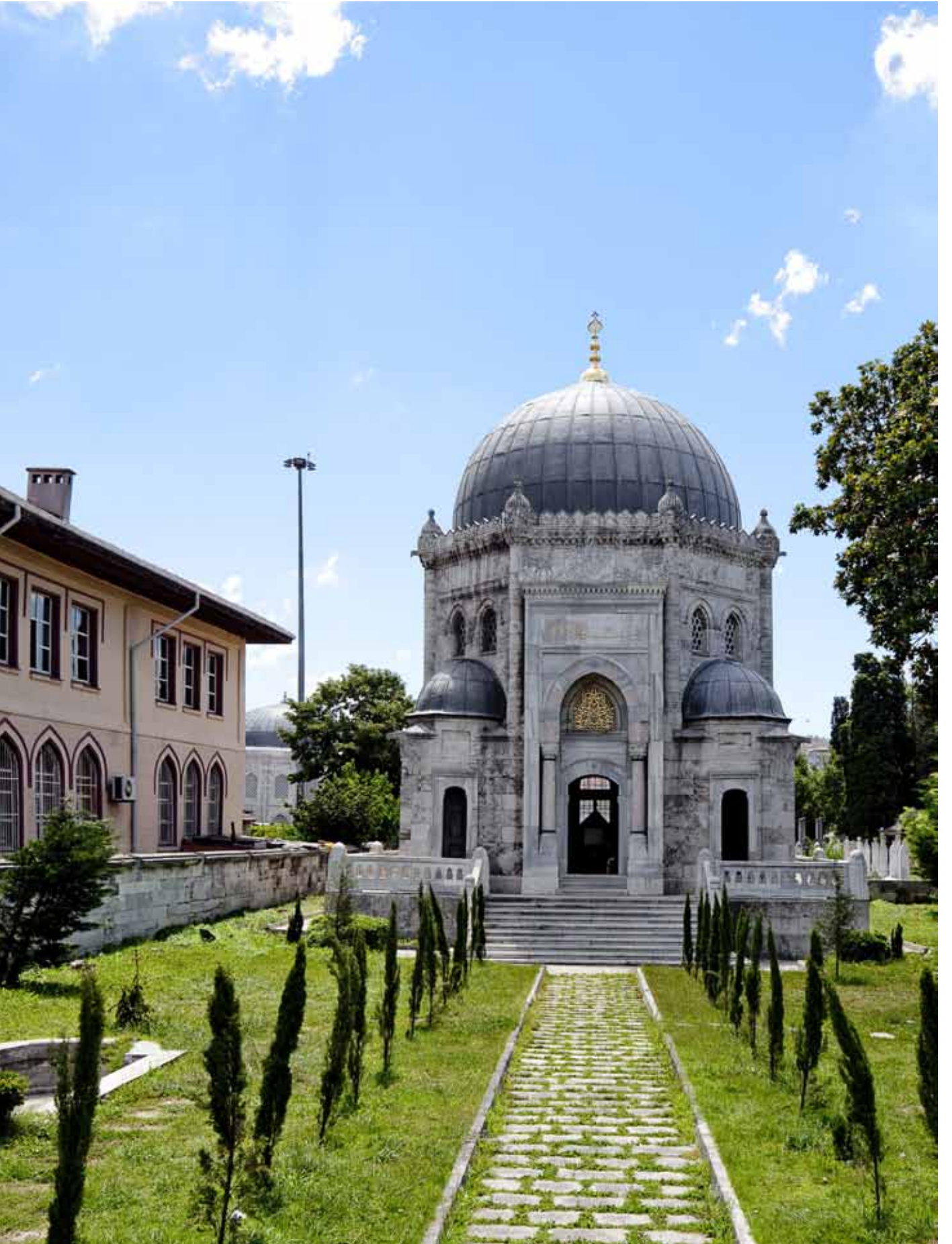


Birinci Dünya Savaşı'nın acı yıllarında Osmanlı Sultanı olan v. Mehmed, halk tarafından Sultan Reşad olarak tanınan ve sevilen bir padişah'tır. Ölümünden sonra Eyüp semtinde su ve çocuk sesleri arasında yatmayı isteyen v. Mehmed, şeker hastalığından öldükten sonra Eyüp İskelesi kenarına yaptırdığı türbesine gömülmüştür. İsteğine uygun olarak yanında bir ilk okul yaptırılmış olan Sultan Reşad'ın Türbesi'nde kendisinden başka 2 aile üyesinin sandukaları daha bulunmaktadır.

Mehmed v's popular name was Reşad (Following a right road) and he ruled the Ottoman Empire during the terrible days of the first world war. Mehmed, who died of diabetes, asked to be buried in the Eyüp quarter among the sounds of waters and laughing children. He was inhumed in his *türbe*, near the Eyüp İskelesi, where the sarcophagi of two other members of his family are kept. In accordance with his wishes, a Primary School was established near his *türbe*.



v. Mehmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Mehmed v.
İstanbul, 03-07-2012



v. Mehmed Türbesi ve türbesinin yanına yapılan okul / The Tomb of Mehmed v and the school built next to the tomb.
İstanbul, 03-07-2012

4. İmparatorluğun Sonu

1299 yılında Osman Bey tarafından kurulan Osmanlı Devleti, 1 Kasım 1922'de Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin çıkardığı iki maddelik bir kanunla kaldırıldı. Artık Sultan ve İstanbul Hükümeti'nin geçerliği kalmamıştı. Hükümet istifa etti. 17 Kasım sabahı sabık Sultan VI. Mehmed (Vahdeddin), küçük oğlu Mehmed Ertuğrul ve haremının mensuplarıyla birlikte Dolmabahçe Sarayından bir kayığa binerek Boğaziçi'nde demirlemiş olan bir İngiliz zırhlısına bindi, İstanbul'dan ayrıldı ve Malta'ya gitti.

623 yıl ve 36 İmparator gören, en büyük zamanında Hilafetin etki alanları ile 3 kitada 24 milyon km² alana yayılmış olan Osmanlı İmparatorluğu tarih sahnesinden kalktı ve yerini Türkiye Cumhuriyeti'ne terk etti.

4. The end of the Empire

The Ottoman Empire, which Osman Bey founded in 1299, was abolished by a decree of the Turkish National Assembly, made on 1 November 1922, which invalidated the sultanate and the government of Istanbul. Subsequently the Ottoman government resigned. On the morning of 17 November 1922 the last sultan, Mehmed VI (Vahideddin), his youngest son Mehmed Ertuğrul, and his harem boarded a British ironclad anchored in front of the Dolmabahçe Palace and sailed for Malta.

Thus, the history of the Ottoman Empire, which had lasted 623 years, had 36 emperors, ruled on three continents and, with the caliphate, had a sphere of influence of 24 million square kilometers came to an end and the Turkish Republic saw the light.



36. Mehmed VI (1861-1926)

Hükümdarlık yaşı / Accession age	57
Hükümdarlığı / Reign	1918-1922 (4 y.)
Sonra / Succeeding	Mehmed V



Son Osmanlı Padişahı olan Mehmed Vahdeddin, padişahlığın kaldırılması üzerine 1922 yılında İstanbul'dan ayrılarak bir kaç ülke dolaşmış, en sonunda İtalya'nın Sanremo şehrine yerleşmiştir. Sanremo'da geçirdiği bir kalp krizi sonucu hayatını kaybeden son Osmanlı Padişahı, Türkiye'de gömülemeyeceğini bilerek, ölümünden ön-

ce Şam'da bulunan Selahaddin Eyyubi Türbesi'ne gömülmeyi vasiyet etmiş ise de türbenin tamamen dolu olması nedeniyle bu isteği yerine getirilememiştir. Vahdeddin'in cenazesi Suriye'nin Şam şehrine götürülmüş ve Sultan Süleyman Külliyesi'nin haziresine gömülmüştür.



vi. Mehmed'in Sandukası / The Sarcophagus of Mehmed VI.
Şam/ Damascus, 01-05-2007



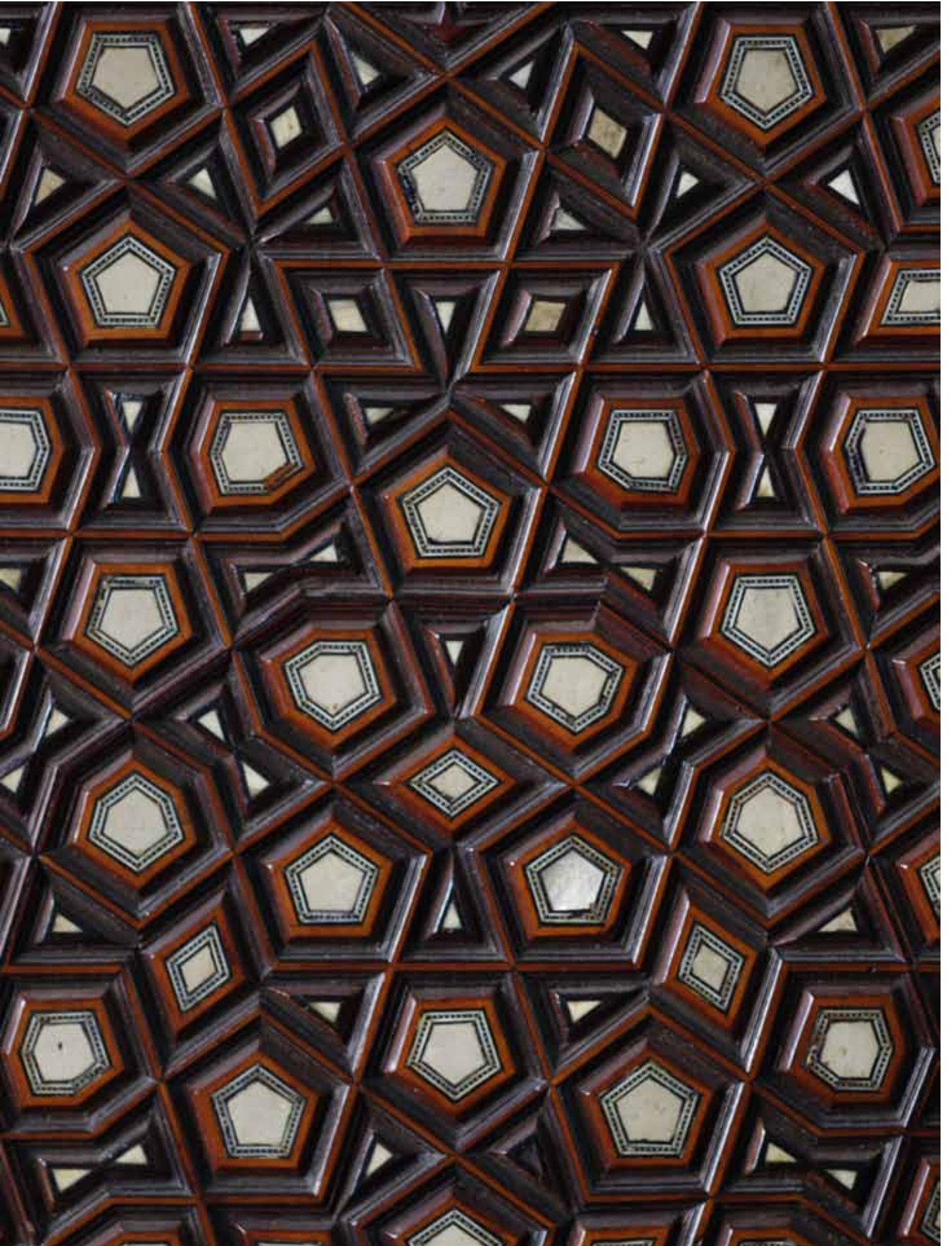
Sultan Süleyman Camii / Mosque of Sultan Suleyman. Şam/ Damascus, 01-05-2007

When the sultanate was abolished in 1922 the last Ottoman sultan, Mehmed Vahideddin VI abdicated and left Istanbul. After visiting several countries, he chose to settle in Sanremo, Italy. He suffered a fatal heart attack in 1926. He was aware that he could not come back to Turkey, even after his death, and he asked to be buried in the Selahaddin Eyyubi's *türbe* in Damascus, Syria. Unfortunately, this tomb was full and Mehmed VI was buried in that city but in the graveyard of Sultan Süleyman Mosque, also in Damascus.

Şam fotoğrafları Dicle Demirhan tarafından sağlanmıştır /
Photos of Damascus are provided by Dicle Demirhan



Süleymaniye Külliyesi girişi /
Entrance of the Suleymaniye complex.
Şam/ Damascus, 01-05-2007



Hatice Turhan Sultan Türbesi'nden ahşap kapı detayı /
Wooden door detail from the Hatice Turhan Sultana Tomb

Türbelerin Küresel Koordinatları

Geographical Coordinates of the Tombs

1. Gündüz Alp Türbesi, Hırkatepe Köyü	40°11'42.37"N, 31°45'20.61"E
2. Ertuğrul Gazi Türbesi, Söğüt, Bilecik	40°1'32.50"N, 30°10'45.36"E
3. Osman Gazi Türbesi, Tophane, Bursa	40°11'12.38"N, 29°3'26.31"E
4. Orhan Gazi Türbesi, Tophane, Bursa	40°11'12.42"N, 29°3'27.73"E
5. Murad Hudavendigâr Türbesi, Çekirge, Bursa	40°12'9.71"N, 29°1'14.47"E
6. Meşhed-i Hüdevendigâr, Pristina, Kosovo.	42°42'6.81"N, 21°6'15.90"E
7. Yıldırım Bayezid Türbesi, Yıldırım, Bursa	40°11'17.06"N, 29°4'56.59"E
8. Şeyh Mahmud Hayrani Türbesi, Akşehir, Konya	38°21'19.47"N, 31°24'26.31"E
9. Yeşil Türbe, Yeşil, Bursa	40°10'53.23"N, 29°4'29.58"E
10. II. Murad Türbesi, Muradiye, Bursa	40°11'25.93"N, 29°2'45.75"E
11. Fatih Sultan Mehmed Türbesi, Fatih, İstanbul	41°1'9.33"N, 28°57'1.13"E
12. II. Bayezid Türbesi, Beyazıt, İstanbul	41°0'35.25"N, 28°57'56.36"E
13. Yavuz Sultan Selim Türbesi, Yavuzselim, İstanbul.	41°1'34.53"N, 28°57'5.85"E
14. Kanuni Sultan Süleyman Türbesi, Süleymaniye, İstanbul	41°0'56.44"N, 28°57'52.28"E
15. Kanuni Sultan Süleyman Anıtı, Zigetvar, Macaristan	46°4'26.55"N, 17°48'50.48"E
16. II. Selim Türbesi, Ayasofya, İstanbul.	41°0'28.29"N, 28°58'46.92"E
17. III. Murad Türbesi, Ayasofya, İstanbul	41°0'28.28"N, 28°58'45.99"E
18. III. Mehmed Türbesi, Ayasofya, İstanbul	41°0'27.77"N, 28°58'47.57"E
19. I. Ahmed Türbesi, Sultanahmed, İstanbul	41°0'24.94"N, 28°58'37.80"E
20. Ayasofya Vaftizhanesi, Ayasofya, İstanbul	41°0'29.59"N, 28°58'45.90"E
21. Hatice Turhan Sultan Türbesi, Eminönü, İstanbul	41°0'58.28"N, 28°58'19.14"E
22. III. Mustafa Türbesi, Laleli, İstanbul	41°0'34.98"N, 28°57'21.65"E
23. I. Abdülhamid Türbesi, Bahçekapı, İstanbul	41°0'55.70"N, 28°58'26.89"E
24. II. Mahmud Türbesi, Divanyolu, İstanbul	41°0'30.56"N, 28°58'21.34"E
25. Abdülmecid Türbesi, Yavuzselim, İstanbul	41°1'35.51"N, 28°57'7.36"E
26. Cedit Havatin Türbesi, Eminönü, İstanbul	41°0'58.05"N, 28°58'18.07"E
27. Sultan Reşad Türbesi, Eyüp, İstanbul	41°2'52.42"N, 28°56'9.26"E
28. Süleymaniye Külliyesi, Şam, Suriye	33°30'43.77"N, 36°17'28.48"E

Kaynakça

Bibliography

- AHMET DEDE, *Müneccimbaşı tarihi*, İstanbul, Tercüman Yayınları, 1971.
- V. BÜRÜN, *Nasıl Öldüler*, İstanbul, Ötüken Yayınevi, 1964.
- B. ÇETİNOR, İ.A. YÜKSEL, *Pâdişah Türbeleri*, İstanbul, Kubbealti, 2009.
- S. GÜLEN, *The Ottoman Sultans*, New York, Blue Dome Press, 2010.
- H. İNALCIK, *Kuruluş*, İstanbul, Hayykitap, 2010.
- İslam Ansiklopedisi* (40 cilt), İstanbul, İSAM, 2012.
- İstanbul Ansiklopedisi* (8 cilt), İstanbul, Kültür Bakanlığı, 1993.
- N. JORGA, *Osmanlı İmparatorluğu Tarihi*, İstanbul, Yeditepe Yayınevi, 2009.
- R.E. KOÇU, *Osmanlı Padişahları*, İstanbul, Doğan Kitapçılık, 2002.
- İ.H. KONYALI, *Söğüt'te Ertuğrul Gazi Türbesi ve İhtifali*, İstanbul, Sinan Matbaası, 1959.
- F. KÖPRÜLÜ, *Osmanlı İmparatorluğunun Kuruluşu*, Ankara, Akçağ Yayınları, 2006.
- H. ÖNKAL, *Osmanlı Hanedan Türbeleri*, Ankara, Kültür Bakanlığı, 1990.
- H. ÖNKAL, *Selçuklu-Osmanlı Sultanları ve Türbeleri*, Ankara, Vakıflar Genel Müdürlüğü, 1999.
- C. TEXIER, *Küçük Asya*, Ankara, Özkan Matbaası, 2002.
- İ.H. UZUNÇARŞILI, *Büyük Osmanlı Tarihi*, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1995.